CZE

Překlad originálního návodu

PŘÍRUČKA PRO UŽIVATELE

Vinion Baterie 150

Prunion Baterie 150P

s optickou spouští

VINION / PRUNION na baterie (s baterií a kabelem)

OBSAH KUFŘÍKU:

1– Nůžky
2– Baterie s kabelem
3– Pouzdro
4– Popruh
5– Brousek
6– Záruční karta
7– Uživatelská příručka

PŘED POUŽITÍM POZORNĚ PROČÍST PŘÍRUČKU PRO UŽIVATELE

26_116772_G - 07/2017

Obsah

ÚVOD 4

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 4

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO NÁSTROJ 5

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO ELEKTRICKÉ NŮŽKY 6

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ BATERIE 7

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO OBSLUHU NABÍJEČKY PELLENC 8

BEZPEČNOSTNÍ SIGNALIZACE 9

POPIS A TECHNICKÉ PARAMETRY 10

POPIS SESTAVY NŮŽKY + BATERIE + NABÍJEČKA 10

POPIS VYŽÍNACÍ HLAVY 11

TECHNICKÉ PARAMETRY NŮŽEK 11

TECHNICKÉ PARAMETRY BATERIÍ 12

DOBA NABÍJENÍ BATERIÍ ZÁVISÍ NA POUŽITÉ NABÍJEČCE 13

PŘI PRVNÍM UVEDENÍ DO PROVOZU 13

UPEVNĚNÍ POUZDRA NŮŽEK NA OPASEK 14

UPEVNĚNÍ POUZDRA NŮŽEK NA STEHNO 15

UPEVNĚNÍ KABELU A POPRUHU 16

POUŽITÍ 17

RADY A DOPORUČENÍ 17

UŽIVATELSKÉ REŽIMY 18

REŽIMY SEŘÍZENÍ 19

OPTICKÁ SPOUŠŤ 19

ZMĚNY REŽIMU 20

REŽIMY NASTAVENÍ FUNKČNÍ 21

REŽIMY NASTAVENÍ PARAMETRŮ 22

POZNÁMKY 23

BROUŠENÍ 23

NASTAVENÍ UTAŽENÍ ÚCHYTU 23

VÝMĚNA ČEPELE NEBO ČEPŮ 24

RŮZNÁ ÚDRŽBA 26

MIMO DOBU STŘÍHÁNÍ 26

NABÍJENÍ BATERIE 27

DISPLEJ ZBÝVAJÍCÍ KAPACITY BATERIE 28

VÝMĚNA BATERIE 28

MIMO DOBU PRÁCE 28

ZÁVADY 29

PŘEHLEDNÁ TABULKA HLÁŠENÍ NA DISPLEJI A ZVUKOVÉ SIGNALIZACE 29

ZÁRUKA A POPRODEJNÍ SERVIS PELLENC S.A. 30

PROHLÁŠENÍ "ES" O SHODĚ 32

PROHLÁŠENÍ "EU" O SHODĚ 36

ÚVOD

Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení nůžek *Vinion / Prunion*. Při správném používání a náležité údržbě budou fungovat řadu let k vaší plné spokojenosti.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Váš přístroj obsahuje různé zhodnotitelné a recyklovatelné hmoty. Odevzdejte přístroj vašemu prodejci nebo případně schválenému středisku služeb, aby bylo provedeno jeho zpracování.

Seznamte se s platnými zákony a právními předpisy pro ochranu životního prostředí, které platí pro vaši pracovní činnost.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

TENTO NÁVOD PEČLIVĚ USCHOVEJTE.
Tento návod obsahuje důležité informace a pokyny pro správné fungování nástroje: elektrické nůžky *Vinion / Prunion* a model baterie ULiB 150.

Je NUTNÉ, abyste se seznámili s CELÝM OBSAHEM této uživatelské příručky.
Před prvním použitím nástroje prostudujte pečlivě všechny bezpečnostní pokyny a výstražné štítky na nabíječce, na baterii a na výrobku fungujícím na baterii.
Řiďte se důsledně pokyny a obrázky uvedenými v tomto dokumentu.

- Baterie k pracovním nástrojům značky Pellenc je profesionální nástroj, který je určený výhradně k použití s kompatibilními pracovními nástroji Pellenc.
- Společnost PELLENC nenese žádnou odpovědnost za případné škody způsobené nevhodným či jiným použitím, než k němuž je nástroj určen.
- Společnost PELLENC rovněž nenese žádnou zodpovědnost za případné poškození výrobku v důsledku použití nepůvodních náhradních dílů nebo příslušenství.

Při pročítání této příručky pro uživatele narazíte na upozornění a informace následovně pojmenované: **POZNÁMKA**, **VÝSTRAHA / POZOR**.

POZNÁMKA poskytuje doplňkové informace, objasňuje daný bod nebo detailně vysvětluje postup, který je třeba dodržet.

Upozornění **VÝSTRAHA** nebo **POZOR** je používáno k určení procedury, která může v případě zanedbaného nebo nesprávně provedeného postupu vést ke hmotným škodám a/nebo k vážným tělesným úrazům.

Upozornění **ZÁRUKA** udává «G», že v případě nedodržování postupů a instrukcí nejsou vzniklé škody kryty zárukou a výdaje za opravu budou hrazeny majitelem.

Bezpečnostní signály na nástroji taktéž připomínají předpisy, které je třeba dodržovat v oblasti bezpečnosti. Lokalizujte a čtěte tyto signály před tím, než nástroj použijete. Okamžitě vyměňte signál, který je částečně nečitelný nebo poškozený.

Odkázat se na rubriku «BEZPEČNOSTNÍ SIGNÁLY» pro konzultaci schématu, na kterém jsou zobrazeny bezpečnostní signály umístěné na nástroji.

Žádná část této příručky nemůže být reprodukována bez písemného svolení společnosti **PELLENC**.
Ilustrace uvedené v této příručce jsou uvedeny pouze pro informaci a nejsou v žádném případě smluvní. Společnost **PELLENC** si vyhrazuje právo provádět na svých výrobcích veškeré změny nebo vylepšení, které se jí zdají nezbytné, aniž by byla povinna sdělovat je klientům, kteří již podobný model vlastní. Tato příručka je nedílnou součástí nástroje a musí k němu být přiložena v případě jeho postoupení.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO NÁSTROJ

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pečlivě si prostudujte výstražné štítky, bezpečnostní pokyny a instrukce v návodu k použití.
Bezpečnostní pokyny a návod k použití pečlivě uschovejte pro další použití.

Toto zařízení není určené k tomu, aby je používaly osoby (a zvláště pak děti) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či osoby bez potřebných zkušeností nebo znalostí s výjimkou případu, kdy byly předem poučeny o používání zařízení a pracují pod dohledem osoby, která odpovídá za jejich bezpečnost.

• Nůžky *Vinion / Prunion* jsou nástroj určený pro profesionální používání a jsou určeny výhradně k zastřihávání vegetace.
• Společnost PELLENC nenese žádnou odpovědnost za případné škody způsobené nevhodným či jiným použitím, než k němuž je nástroj určen.
• Společnost PELLENC rovněž nenese žádnou zodpovědnost za případné poškození výrobku v důsledku použití nepůvodních náhradních dílů nebo příslušenství.

BEZPEČNOST V PRACOVNÍM PROSTORU

1– Dbejte na to, aby byl pracovní prostor za všech okolností čistý a dobře osvětlený.
2– S elektrickými nástroji zásadně nepracujte ve výbušné atmosféře, například v místech, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.
3– Během používání nástroje dbejte na to, aby se v okolí pracovního prostoru nezdržovaly děti či jiné osoby.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

1– Přípojná vidlice elektrického nástroje musí odpovídat zásuvce. Zásadně neprovádějte změny či jakékoliv úpravy na přípojné vidlici. Nástroje s přívodní šňůrou pro připojení uzemňovacího kolíku zásadně nepřipojujte přes adaptéry.
2– Zabraňte jakémukoliv styku těla nástroje s uzemněnými plochami a povrchy typu potrubí, radiátory topení, kuchyňská kamna a chladničky.
3– Nástroj ani jeho komponenty nevystavujte dešti ani vlhku.
4– Dbejte na správné zacházení s napájecím kabelem. Napájecí kabel zásadně nepoužívejte pro přenášení, tažení nebo vypínání nástroje. Dbejte na to, aby se napájecí kabel nacházel v dostatečné vzdálenosti od tepla, horkých ploch, maziv, ostrých hran nebo pohybujících se dílů.
5– Při používání nástroje ve venkovním prostoru používejte prodlužovací kabel určený pro používání ve venkovních podmínkách.
6– Jestliže jste nuceni používat nástroj ve vlhkém prostředí, používejte zdroj napájení chráněný proudovým chráničem.

BEZPEČNOST OSOB

1– Při práci buďte obezřetní, soustřeďte se na práci a s nástrojem zacházejte rozumně a opatrně. Nástroj nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem návykových látek, alkoholu nebo léků.
2– Používejte ochranné pracovní prostředky. Při práci používejte ochranu očí.
3– Zabraňte jakémukoliv náhodnému spuštění zařízení. Před zapojením zařízení do elektrické sítě a/nebo do jednotky baterií nebo před zvednutím či přenášením zařízení zkontrolujte, zda je spínač v poloze „Vypnuto“.
4– Než nástroj zapnete, vyjměte všechny seřizovací klíče.
5– Nespěchejte. Pracujte ve vhodné pracovní poloze, dbejte na to, abyste za žádných okolností neztratili rovnováhu.
6– Noste vhodný pracovní oděv. Nenoste volný oděv ani šperky.
7– Dbejte, aby se vlasy, oděv a rukavice nacházely v dostatečné vzdálenosti od pohybujících se dílů.
8– Pokud jsou součástí dodávky zařízení pro odtah a jímání prachu, zkontrolujte, zda jsou tato zařízení zapojená a správně používaná.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA NÁSTROJE

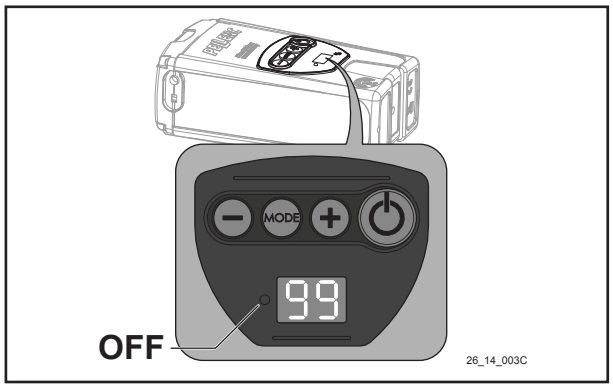
1– S nástrojem zásadně nepracujte silou, nástroj nepřetěžujte. Používejte nástroj, který je vhodný pro prováděné práce.
2– Nástroj nepoužívejte, není-li možno přepínat spínač z režimu „Zapnuto“ do režimu „Vypnuto“ a opačně.
3– Před každým seřizováním nebo výměnou příslušenství a předtím, než nástroj budete chtít uložit, vytáhněte konektor z elektrické zásuvky nebo bloku baterií.
4– Vypnuté nástroje uchovávejte mimo dosah dětí a nedovolte používat nástroj osobám, které nástroj neznají, nebo se neseznámily s návodem k použití.
5– Provádějte předepsanou údržbu nástroje. Kontrolujte, zda nedošlo k rozladění seřízení nebo zablokování pohybujících se částí nástroje, zda nejsou některé díly poškozené či zda nedošlo ke změně podmínek, které by mohly mít negativní vliv na fungování nástroje. Pokud zjistíte závady nebo poškození, nechte nástroj před dalším použitím opravit.
6– Dbejte, aby řezné komponenty byly správně naostřené a čisté.
7– Nástroj, příslušenství, čepele atd. používejte podle pokynů v návodu k použití, při práci zohledněte pracovní podmínky a typ prováděných prací.

ÚDRŽBA

1– Provádění údržby nástroje svěřte autorizovanému distributorovi společnosti PELLENC, který používá pouze náhradní díly se zaručeným původem.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO ELEKTRICKÉ NŮŽKY

1– Zásadně neprovádějte změny či jakékoliv úpravy konektoru.
2– TENTO NÁSTROJ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÁ ZRANĚNÍ. Pozorně si přečtěte pokyny související se správným ovládáním, uváděním do provozu, údržbou, spouštěním a vypínáním. Seznamte se se všemi jeho ovladači a správným používáním.
3– Pokud zařízení nepoužíváte, přepněte baterii vždy do vypnuté polohy „0“.
4– Před zapnutím motoru se ujistěte, že řetěz pily není v kontaktu s nějakým předmětem.
5– Vždy používejte zdvihací zařízení v souladu s platnými předpisy pro práci ve výškách.
6– Nikdy nepoužívejte nástroj, pokud je poškozený, nesprávně seřízený nebo neúplně smontovaný.
7– Nikdy nedemontujte nebo neodpojujte žádný bezpečnostní prvek. V případě poruchy nechejte příslušný bezpečnostní prvek opravit.
8– Nikdy neodpojujte elektrickou přívodní šňůru nástroje, aniž byste zkontrolovali, zda je vypínač ve vypnuté poloze „0“.
9– Zařízení nikdy nepřepravujte za napájecí šňůru.
10– Nůžky nedemontujte.
11– Neotevírejte adaptační skříň.
12– Nepokoušejte se řezat dřevo o příliš velkém průměru nebo jiné materiály než dřevo.



• Obrázek 1: vypnutá baterie (dioda zhasnutá)

• Obrázek 2: zapnutá baterie (svítí červená dioda)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ BATERIE

1– Pokud nebudete jednotku baterie používat, uskladněte ji v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů typu svorky, díly, klíče, hřebíky, šrouby a jiné malé kovové předměty, které by mohly vytvořit vzájemné propojení svorek. Spojení svorek baterií nakrátko (zkrat) může způsobit popálení nebo požár.
2– Baterii umístěte mimo dosah dětí a na nehořlavý podklad.
3– Dbejte, aby nic nebránilo chlazení přístroje.
4– Baterii nepoužívejte ani nenechávejte v blízkosti zdroje horka (> 60 °C).
5– Baterii nenechávejte na prudkém slunci.
6– Baterii nevystavuje záření z mikrovlnného zdroje ani působení vysokého tlaku.
7– Baterii neponořujte do vody.
8– Baterii nabíjejte ve větrané a suché místnosti, kde je teplota maximálně 10 až 25 °C a která je chráněná proti vlhkosti.
9– Pokud baterii nebudete používat déle než 10 dní, baterie se automaticky vybije až na úroveň nabití při skladování a následně se přepne do pohotovostního režimu. Během této fáze dochází k zahřívání baterie.
10– S postupem času dochází ke snížení kapacity baterie. Jakmile kapacita baterie klesne na polovinu původní kapacity, baterii vyměňte.
11– Baterie může ztratit 1 až 4 % své kapacity, je-li po dobu jednoho týdne vystavená teplotě vyšší nebo rovné 55 °C.
12– Místo, kde probíhá nabíjení baterie, musí být vybavené funkčním hasícím přístrojem třídy D pro hašení požárů iniciovaných kovy.
13– V rámci expedice kompletního nástroje nebo baterie dodržujte platné předpisy.
- Kompletní nástroj s baterií: výrobek klasifikován jako UN3481 třídy 9.
- Samotná baterie: výrobek klasifikován jako UN3480 třídy 9.

14– Používání jiné baterie než originálního akumulátoru dodaného společností Pellenc s.a. je velmi nebezpečné (nebezpečí vážných úrazů). V takovém případě společnost Pellenc s.a. nenese žádnou odpovědnost za případné škody.
15– Baterii zabezpečte proti nárazům a během přepravy ji řádně ustavte a zablokujte zakládacími klíny či podložkami.
16– V případě podezřelého dýmu vyneste baterii z místnosti, kde probíhá nabíjení, nebo z přepravního vozidla, a to pokud možno co nejdále od jakéhokoliv hořlavého materiálu.
17– Zásadně neskladujte baterii, která je dobitá na méně jak 50%. Pokud je stav náboje nižší než 50%, baterii před uložením dobijte.
18– V případě nevhodných podmínek může z baterie vytékat elektrolyt: na vyteklý elektrolyt zásadně nesahejte. Při náhodném kontaktu elektrolytu s kůží pokožku dobře opláchněte vodou. V případě kontaktu elektrolytu s očima vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina (elektrolyt) vytékající z baterie může způsobit podráždění nebo poleptání pokožky.
19– Elektrické nástroje značky Pellenc používejte výhradně s bateriemi určenými k tomuto účelu. Při používání jiných baterií hrozí nebezpečí zranění a požáru.
20– Baterii nabíjejte výhradně nabíječkou předepsanou od výrobce. Nabíječka, která je vhodná pro nabíjení určitého typu baterií, může představovat nebezpečí požáru při použití s jiným typem baterií.
21– Baterii nepoužívejte za jiným účelem, než k němuž je původně určená (baterie je určená výhradně pro použití v nástrojích značky Pellenc).
22– Po skončení životnosti odneste baterii k autorizovanému distributorovi, u něhož jste zařízení zakoupili, aby provedl recyklaci podle předpisů o zpracování a likvidaci odpadu.
23– Křehká jednotka obsahující elektronickou kartu a lithium.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO OBSLUHU NABÍJEČKY PELLENC

1– Za provozu může teplota nabíječky dosáhnout až 60 °C. Proto se ve vzdálenosti do 1,5 metru od nabíječky a baterie nesmí nacházet žádný hořlavý materiál.
2– Nabíječku umístěte mimo dosah dětí a na nehořlavý podklad.
3– Dbejte, aby nic nebránilo chlazení přístroje.
4– Nabíječka dodaná s baterií je určená k nabíjení baterie. Nepokoušejte se nabíjet baterie, které nejsou akumulační.
5– Místo, kde probíhá nabíjení baterie, musí být vybavené funkčním hasícím přístrojem třídy D pro hašení požárů iniciovaných kovy.
6– V případě porušení nebo poškození výstupního kabelu je nutno odnést kompletní nabíječku do provozovny autorizovaného distributora, kde jste nástroj zakoupili.
7– Baterii nabíjejte výhradně nabíječkou PELLENC předepsanou od výrobce. Nabíječka, která je vhodná pro nabíjení určitého typu baterií, může představovat nebezpečí požáru při použití s jiným typem baterií.
8– Tato nabíječka je určená k nabíjení lithiových baterií nástrojů značky Pellenc.
9– Nabíječku nepoužívejte k jiným účelům.
10– Je nutno dohlížet na děti a dbát na to, aby si s nabíječkou nehrály.
11– Zkontrolujte, zda nemůže dojít k ohnutí kabelu a zda kabel není v kontaktu s horkými povrchy nebo s ostrými hranami.
12– Během nabíjení zajistěte dostatečné větrání.
13– Nabíječku zásadně nepřikrývejte a nestavte na ni žádné předměty.
14– Tuto nabíječku nelze používat ve venkovních prostorách.
15– Důležité upozornění! Napájecí zástrčku nevystavujte vodě!
16– Zásadně nenabíjejte poškozenou baterii.
17– Zapojení do elektrické rozvodné sítě musí splňovat národní předpisy pro elektrická zařízení (EN 60204-1).
18– Před každým použitím zkontrolujte kabely nabíječky. Nabíječku zásadně nepoužívejte, jsou-li kabely poškozené.
19– Během nabíjení baterie ustavte nabíječku na nehořlavý podklad tak, aby se nacházela dále než 1,5 m od jakéhokoliv hořlavého předmětu.

BEZPEČNOSTNÍ SIGNALIZACE

Zařízení nevystavujte dešti.

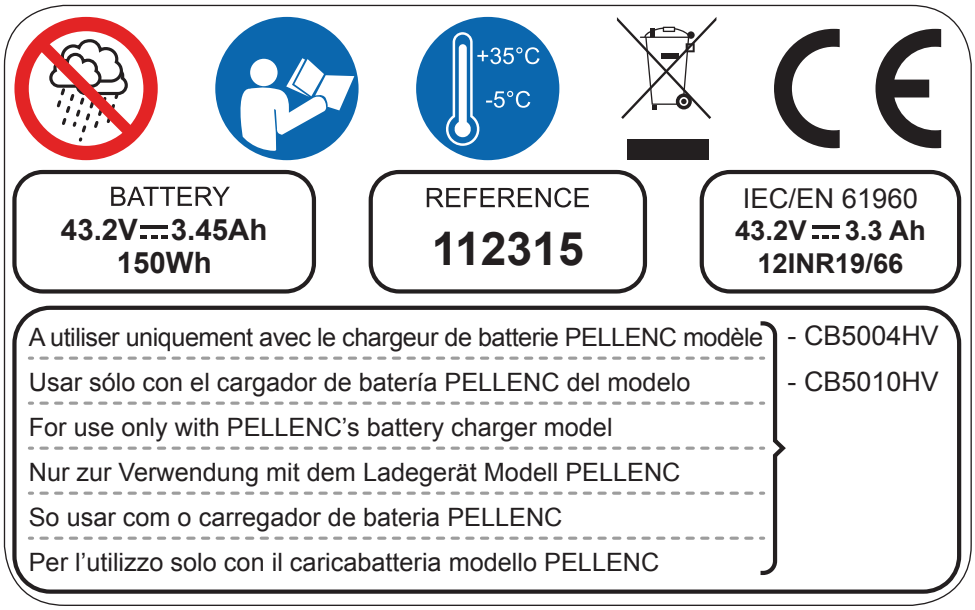
Přečtěte si návod k použití.

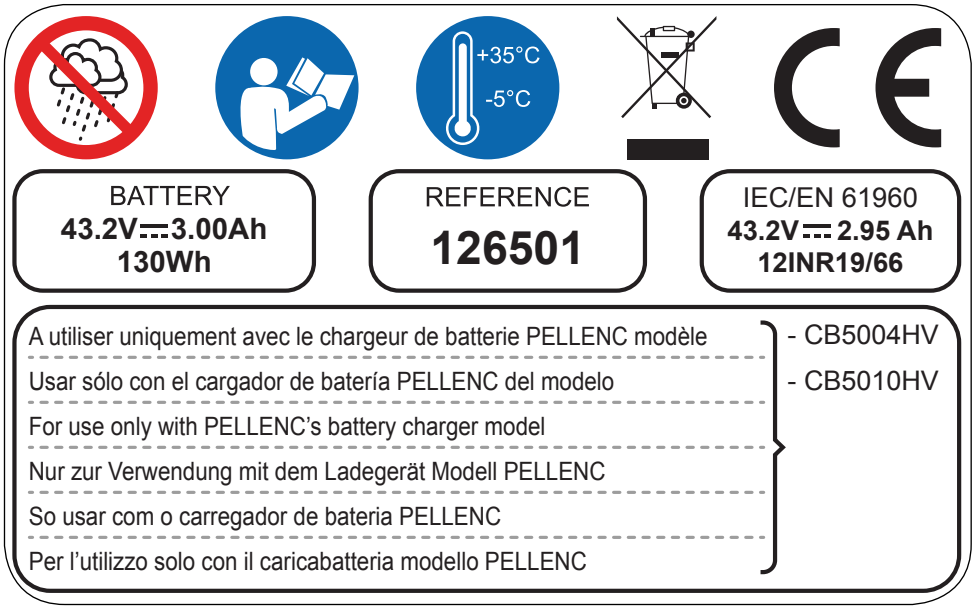
Zařízení používejte při teplotě -5 °C až +35 °C.

Lithium-ionová baterie
Po skončení životnosti odneste baterii k autorizovanému distributorovi, u něhož jste zařízení zakoupili, aby provedl recyklaci podle předpisů o zpracování a likvidaci odpadu.

Baterie splňuje požadavky evropských norem.

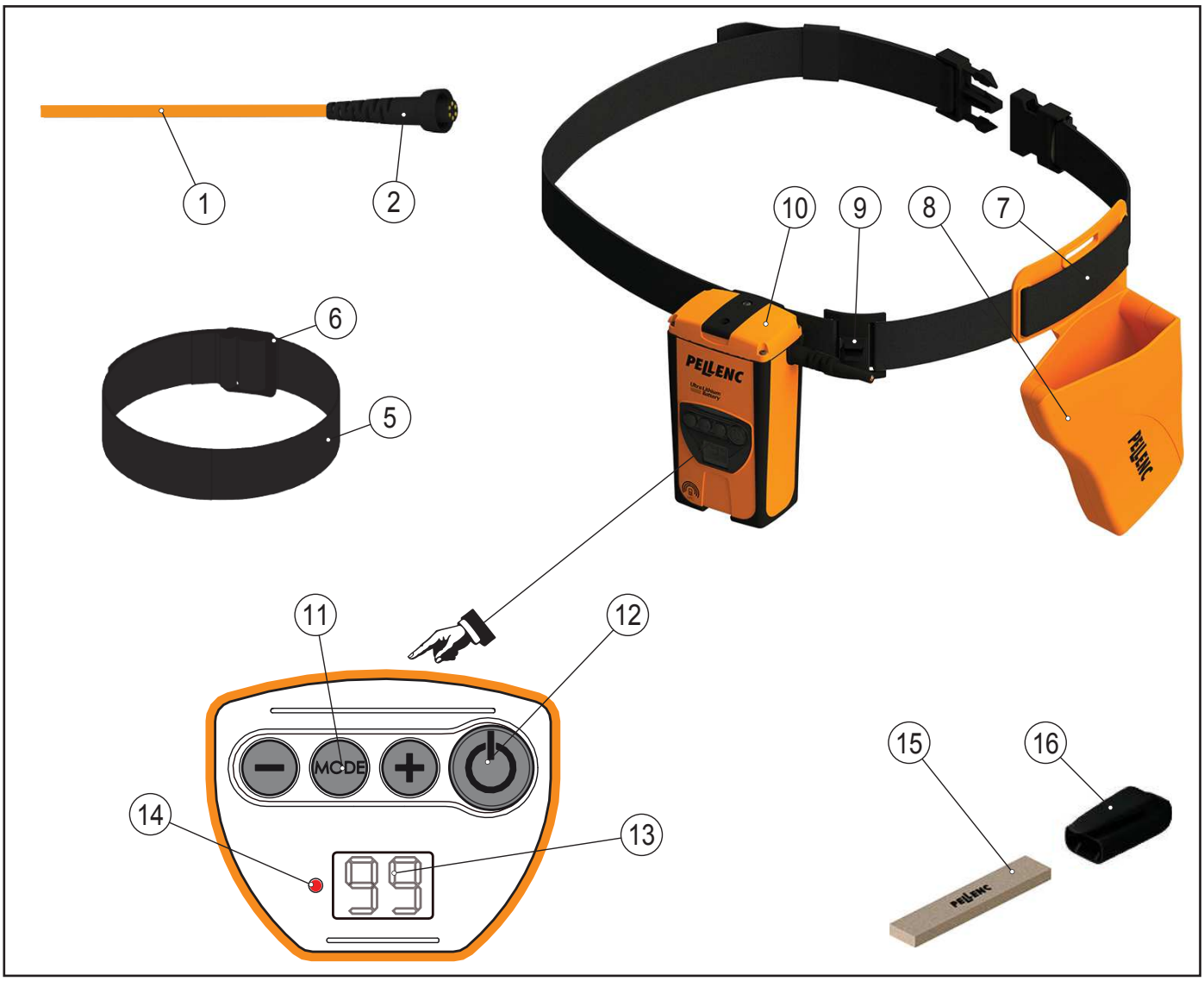
Nabíječka přiložená k nástroji je určená výhradně k nabíjení Li-Ion baterie.





POPIS A TECHNICKÉ PARAMETRY

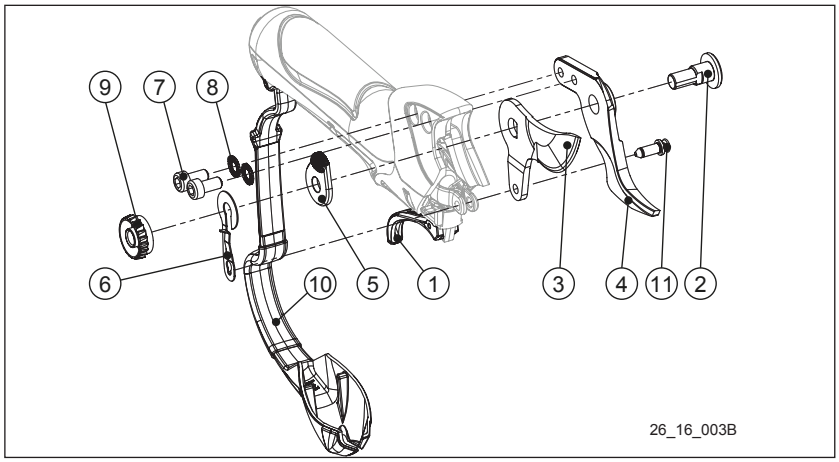
POPIS SESTAVY NŮŽKY + BATERIE + NABÍJEČKA



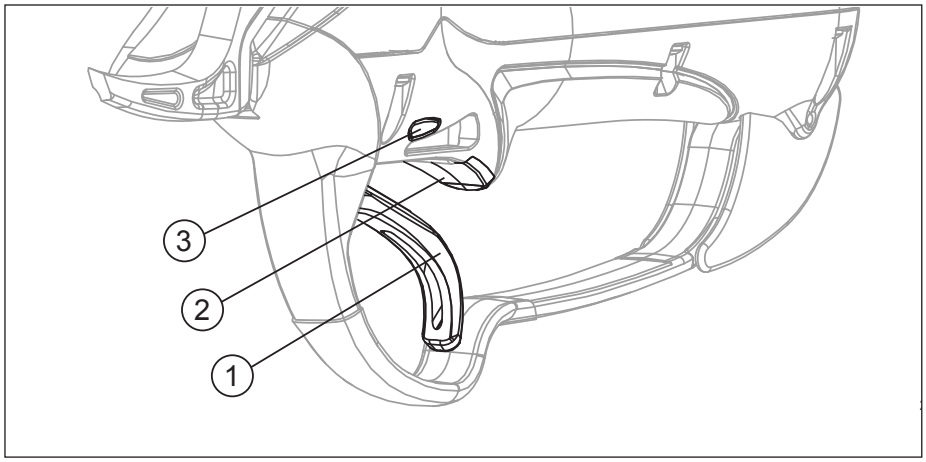
1– Přívodní šňůra zahradnických nůžek
2– Přípojná vidlice konektoru nůžek
3– Zahradnické nůžky
4– Spoušť
5– Elastický popruh
6– Přezka popruhu
7– Nastavitelný opasek
8– Pouzdro
9– Přezka opasku
10– Baterie 150
11– Tlačítko přepínání režimu
12– Tlačítko ON/OFF
13– Displej kapacity baterie
14– Dioda ON/OFF
15– Brousek
16– Držák brousku

POPIS VYŽÍNACÍ HLAVY

1– Spoušť
2– Čep čepele
3– Čepel
4– Háček
5– Vroubkovaná regulační podložka
6– Pojistka
7– Šroub CHC M6
8– Pojistná podložka
9– Utahovací aretační kroužek
10– Chránič
11– Čep s okem pro táhla



1– Spoušť
2– Optický snímač
3– Dioda nástroje



TECHNICKÉ PARAMETRY NŮŽEK

	Vinion
Řezná kapacita	až 35 mm podle typu dřeva
Napětí na napájení nůžek	43,2 V
Průměrný příkon	180 W
Doba provozu	V závislosti na způsobu použití a na typu baterie
Hmotnost nůžek	680 g

Celkové hodnoty vibrací (triaxiální vektorový součet) stanovené podle normy EN 60745-1. (nejistota K = 1,5 m/s²)	a_h < 2,5 m/s² max.

Hodnota hluku naměřená podle normy EN 60745-1	
Naměřená hladina akustického výkonu (nejistota K = 3 dB)	L_{WA}= 81 dB max.
Hladina akustického tlaku naměřeného na pracovišti (nejistota K = 3 dB)	L_{pA}= 70 dB max.

TECHNICKÉ PARAMETRY NŮŽEK

	Prunion
Řezná kapacita	až 45 mm podle typu dřeva
Napětí na napájení nůžek	43,2 V
Průměrný příkon	250 W
Doba provozu	V závislosti na způsobu použití a na typu baterie
Hmotnost nůžek	860 g

Celkové hodnoty vibrací (triaxiální vektorový součet) stanovené podle normy EN 60745-1. (nejistota K = 1,5 m/s²)	a_h < 2,5 m/s² max.

Hodnota hluku naměřená podle normy EN 60745-1	
Naměřená hladina akustického výkonu (nejistota K = 3 dB)	L_{WA}= 81 dB max.
Hladina akustického tlaku naměřeného na pracovišti (nejistota K = 3 dB)	L_{pA}= 70 dB max.

TECHNICKÉ PARAMETRY BATERIÍ

Označení	Ulib 150
Nominální napájecí napětí	43,2 V ⎓
Typ baterie	12 článků v 1 obalu
Kapacita baterie	3,45 Ah
Výkon baterie	864 W
Energie baterie	150 Wh
Doba provozu	V závislosti na použití
Hmotnost sestavy baterie	845 g (bez kabelu)

TECHNICKÉ PARAMETRY BATERIÍ

Označení	Ulib 150P
Nominální napájecí napětí	43,2 V ⎓
Typ baterie	12 článků v 1 obalu
Kapacita baterie	3,00 Ah
Výkon baterie	1728 W
Energie baterie	130 Wh
Doba provozu	V závislosti na použití
Hmotnost sestavy baterie	845 g (bez kabelu)

DOBA NABÍJENÍ BATERIÍ ZÁVISÍ NA POUŽITÉ NABÍJEČCE

Batterie	**150**		**150P**	
% zatížení	**70%**	**100%**	**70%**	**100%**
Nabíječka CB5004 (0.4A)	6h	9h30	5h15	8h30
Nabíječka CB5010 (1.0A)	2h30	4h30	2h	4h

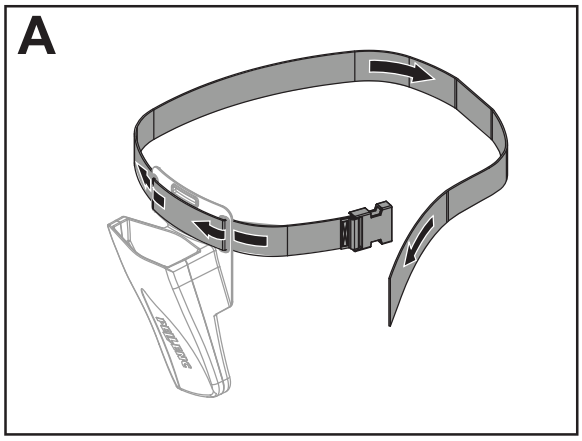
Adaptér s ref. č. 132371 zajišťuje kompatibilitu mezi nabíječkou CB5010 a bateriemi 150/150P.

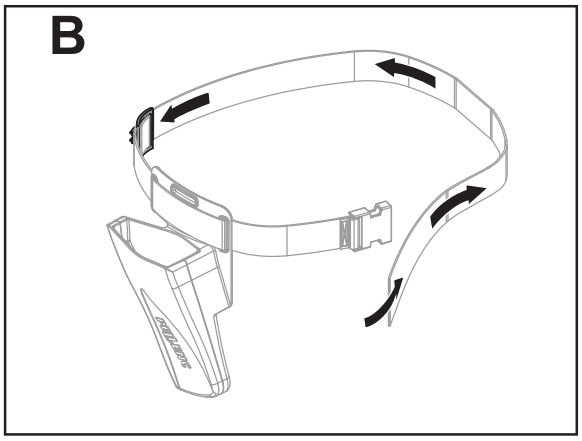
PŘI PRVNÍM UVEDENÍ DO PROVOZU

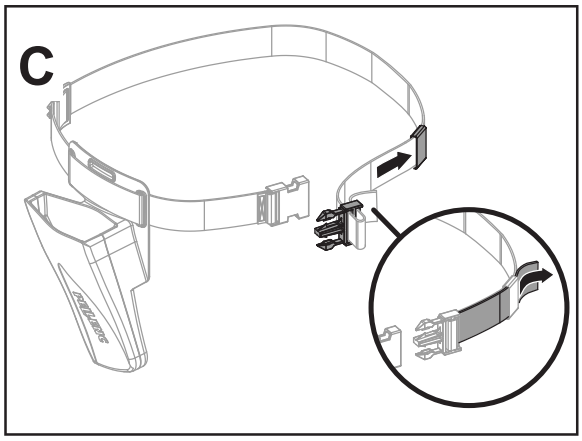
Před prvním použitím nechejte baterii kompletně nabít (trvale se zobrazuje hlášení 99 %).
(Viz kapitola s informacemi o nabíjení baterie, strana 27)
1– Vyjměte nůžky, baterii a opasek z obalů.
2– Ověřte, zda je baterie vypnutá (viz obr. 1 str. 6)

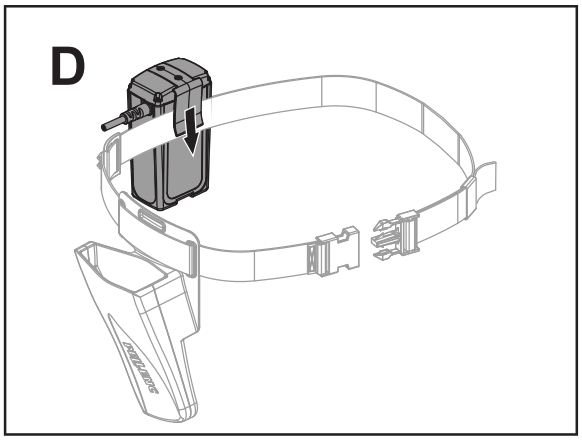
Vzhledem na přesnost vyhotovení komponent zahradnických nůžek se pro dosáhnutí co nejlepšího výkonu doporučuje jejich 2- až 3dnový záběh, po kterém oceníte snížení spotřeby a hlučnosti.

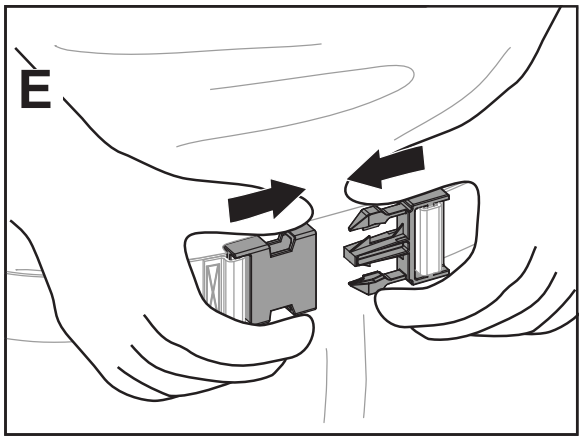
UPEVNĚNÍ POUZDRA NŮŽEK NA OPASEK

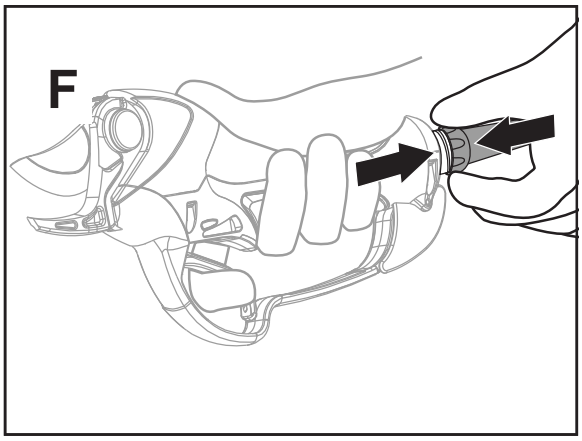


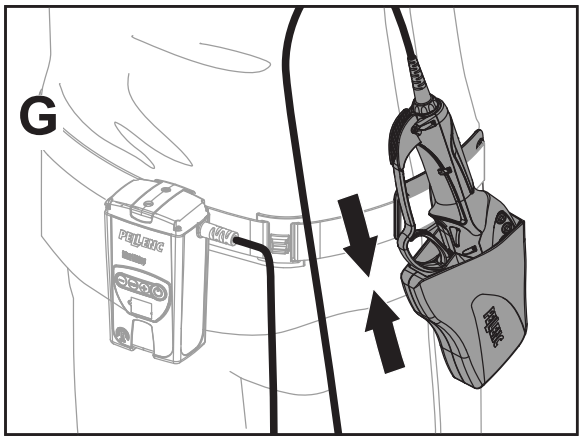




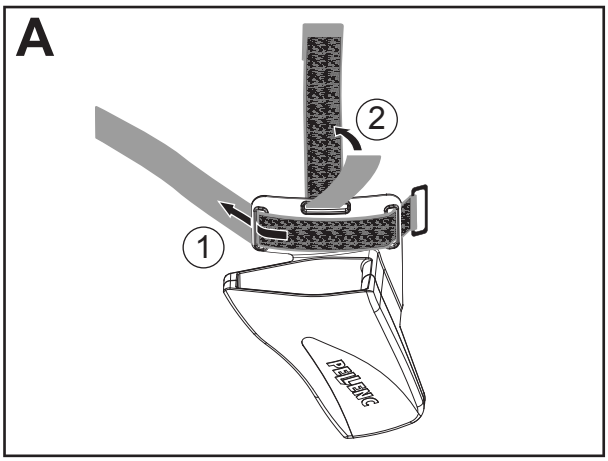


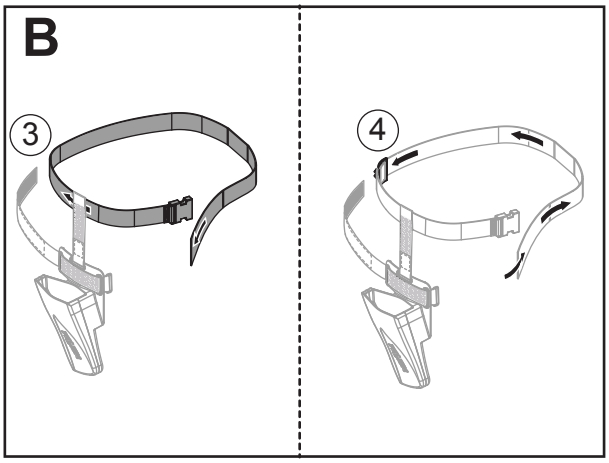


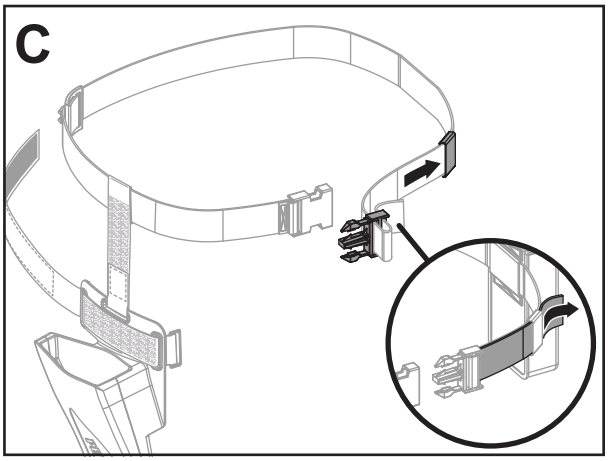


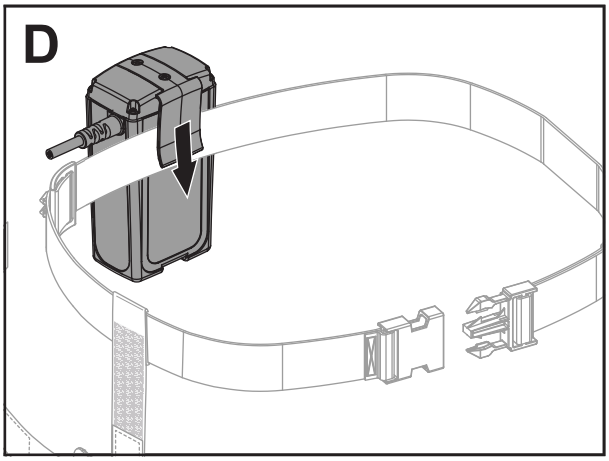


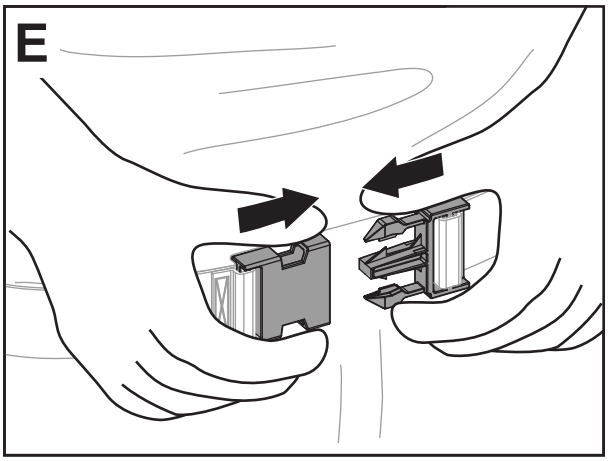
UPEVNĚNÍ POUZDRA NŮŽEK NA STEHNO

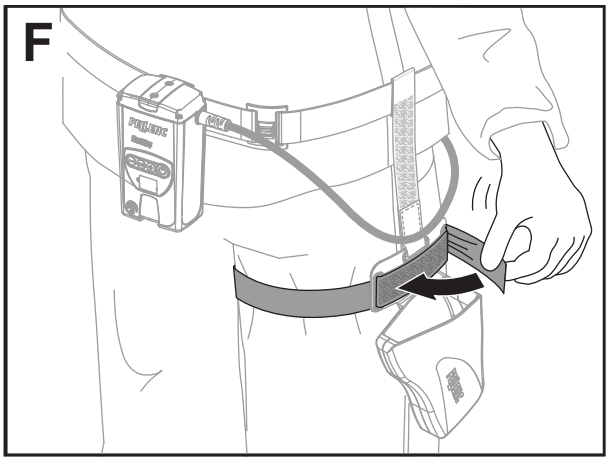


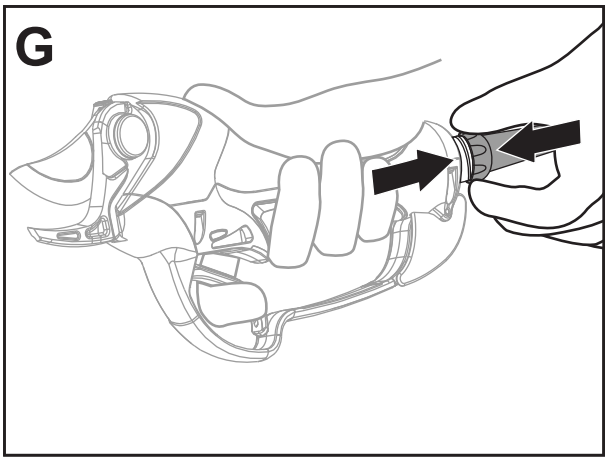


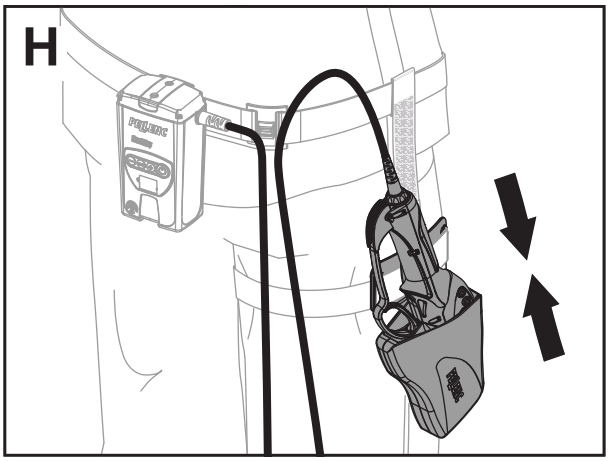




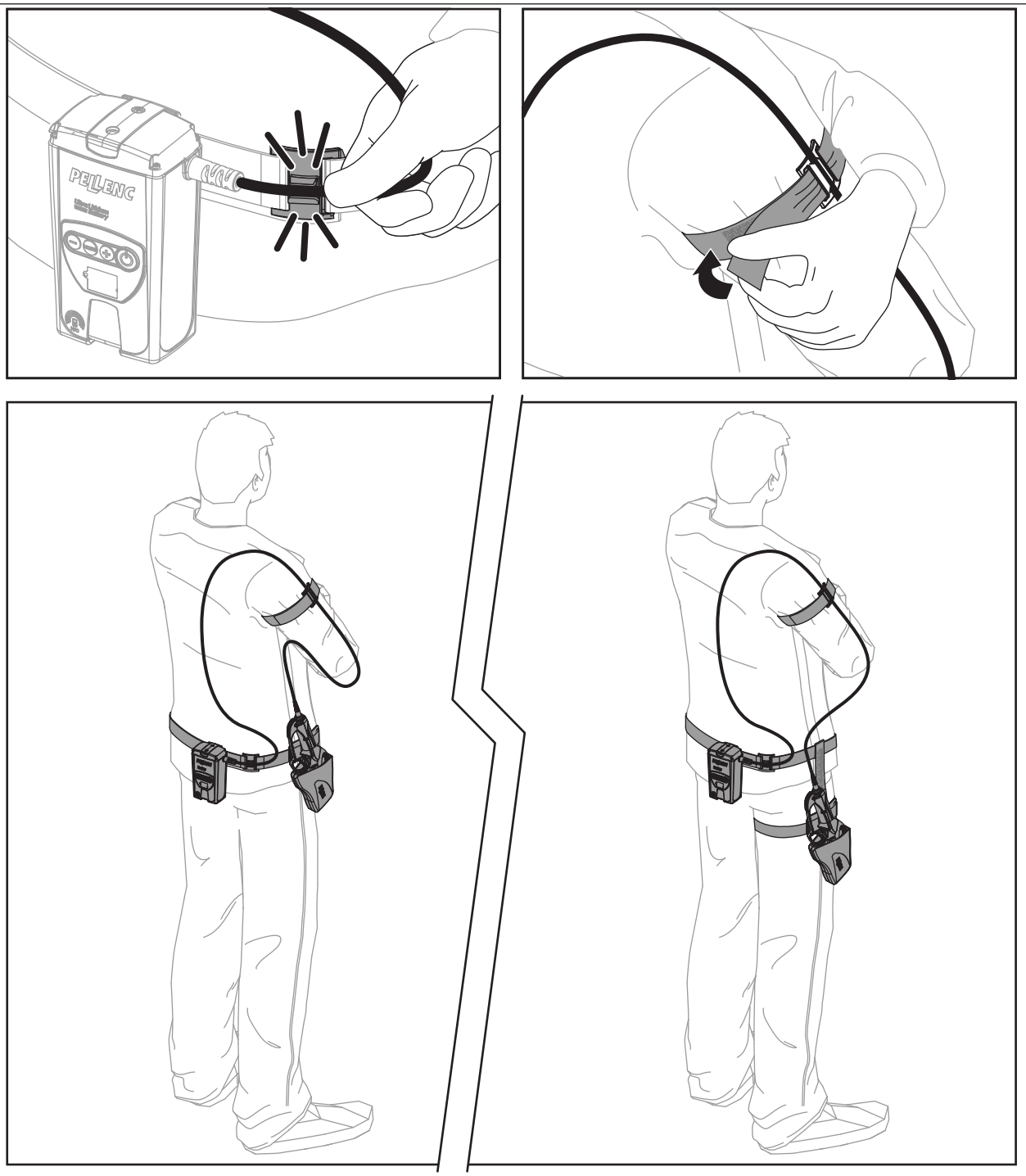








UPEVNĚNÍ KABELU A POPRUHU



POUŽITÍ

• Baterii zapnete stisknutím tlačítka ON/OFF na dobu 1 s (viz obr. 2 str. 5). Rozsvítí se červená dioda a baterie vydá 3 zvukové signály. Nůžky jsou připraveny k provozu. Úplně stiskněte spoušť a uvolněte ji. Čepel se otevře (otevírání a zavírání čepele odpovídá pohybu prstu).

• Nůžky zastavíte zavřením čepele spouští. Držte ji zavřenou a stiskněte vypínač. Baterie vydá 1 zvukový signál a červená dioda zhasne.

• Je-li řez příliš velký, řezák se po uzavření zastaví. Je možné je pouze rozevřít.

• K přepnutí nůžek do pohotovostního režimu stiskněte spoušť a držte ji stisknutou asi na 4 sekundy.

• Pohotovostní režim zrušíte stisknutím spouště, kterým se otevře čepel.

• Po jedné minutě bez pohybu spouště se nástroj automaticky přepne do pohotovostního režimu. Dalším stisknutím spouště pohotovostní režim opustíte.

RADY A DOPORUČENÍ

• Je nutné přijmout veškerá vhodná opatření, aby se napájecí kabel nůžek nedostal mezi čelisti. K tomu slouží popruh, kterým se kabel připíná k paži (viz str. 16).
• Výdrž na baterie a životnost nůžek výrazně závisí na správném broušení a nastavení stisku čepele.
• Je nezbytné odstranit z ostří čepele otřepy a provést první přebroušení po prvních 15 minutách.
• Doporučujeme neodpojovat po každodenním používání nůžky od bloku baterie, ale namotat kabel kolem bloku baterie a vrátit je do kufříku.

Baterii PELLENC lze umístit do kapsy nebo na opasek obsluhy.

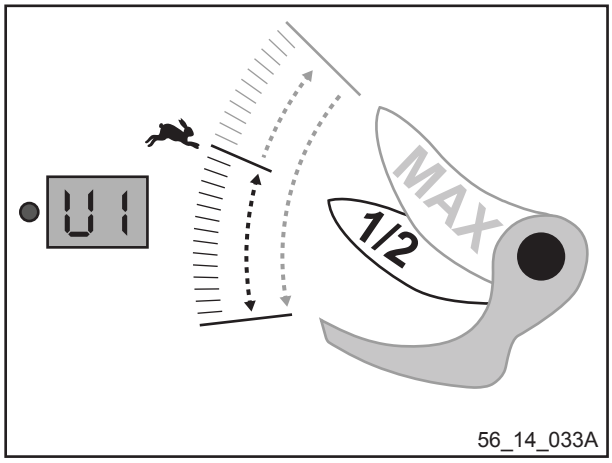
POUŽITÍ

K dispozici jsou různé uživatelské režimy v zájmu lepšího přizpůsobení způsobu práce, ale také v zájmu úspory energie baterie.

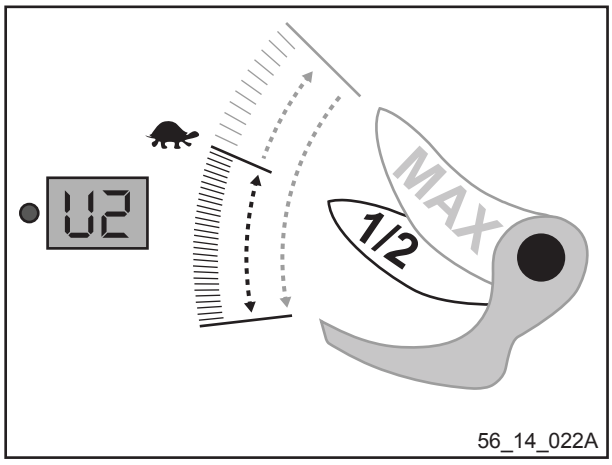
UŽIVATELSKÉ REŽIMY

PŘEDSTAVENÍ TYPŮ DOSTUPNÝCH FUNKCÍ

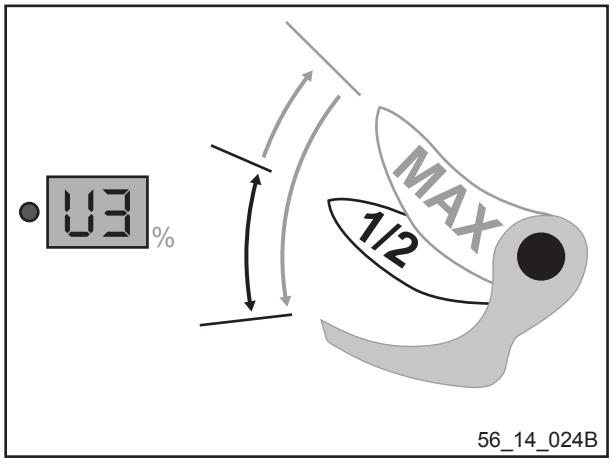
Režim U1. VÝKON
- Postupný rychlý pohyb s polootevřením.
- Dioda nůžek svítí za provozu zeleně.
- V pohotovostním režimu dioda nůžek zeleně bliká.



Režim U2. KOMFORT A ÚSPORA
- Postupný pomalý pohyb s polootevřením.
- Za provozu dioda nůžek bliká střídavě zeleně a červeně.
- V pohotovostním režimu dioda nůžek rychle bliká střídavě zeleně a červeně.

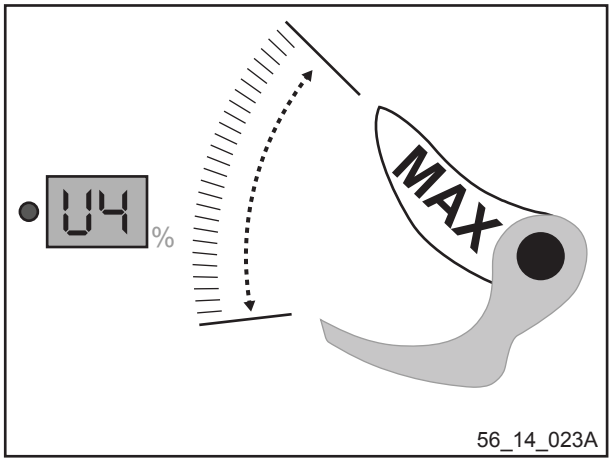


- Režim U3. VŠECHNO NEBO NIC
- Rychlý pohyb „všechno nebo nic“ s polootevřením.
- Dioda nůžek svítí za provozu červeně.
- V pohotovostním režimu dioda nůžek červeně bliká.



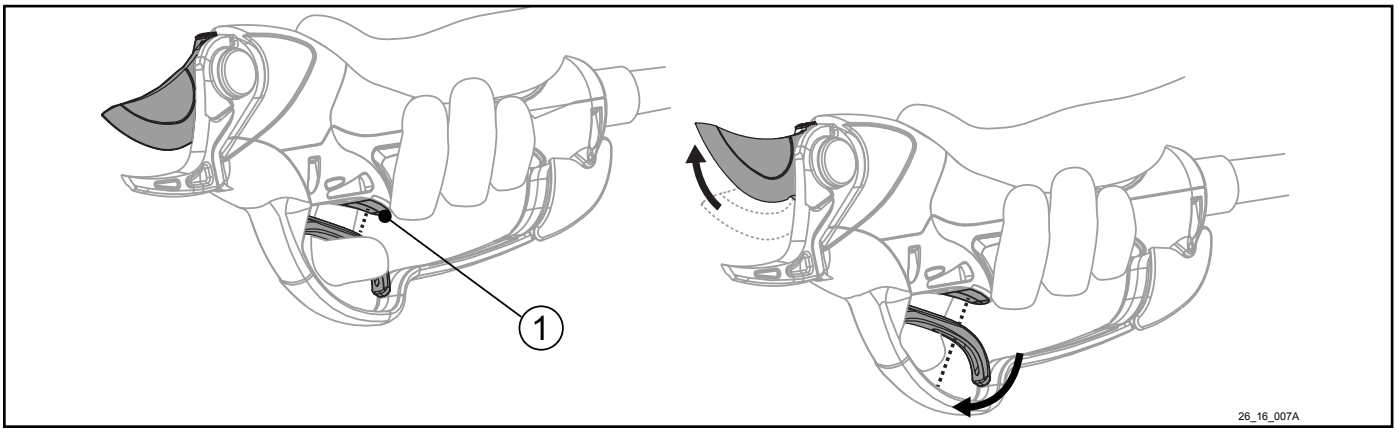
REŽIMY SEŘÍZENÍ

Režim **U4**. POSTUPNÝ (režim z továrny)
- Postupný rychlý pohyb bez polootevření.
- Dioda nůžek svítí za provozu oranžově.
- V pohotovostním režimu dioda nůžek oranžově bliká.



Sejmutí prstu ze spouště spustí úplné otevření bez ohledu na zvolenou funkci.

OPTICKÁ SPOUŠŤ



Dokud optický systém (1) identifikuje prst na spoušti, zůstane čepel polootevřená.
Jakmile prst spoušť opustí, optický systém vyšle příkaz k plnému otevření čepele.

Tato možnost usnadňuje stříhání tenkých větví a šetří energii.
Po několika minutách obsluhy si na tento optický systém při každodenní práci zvyknete.

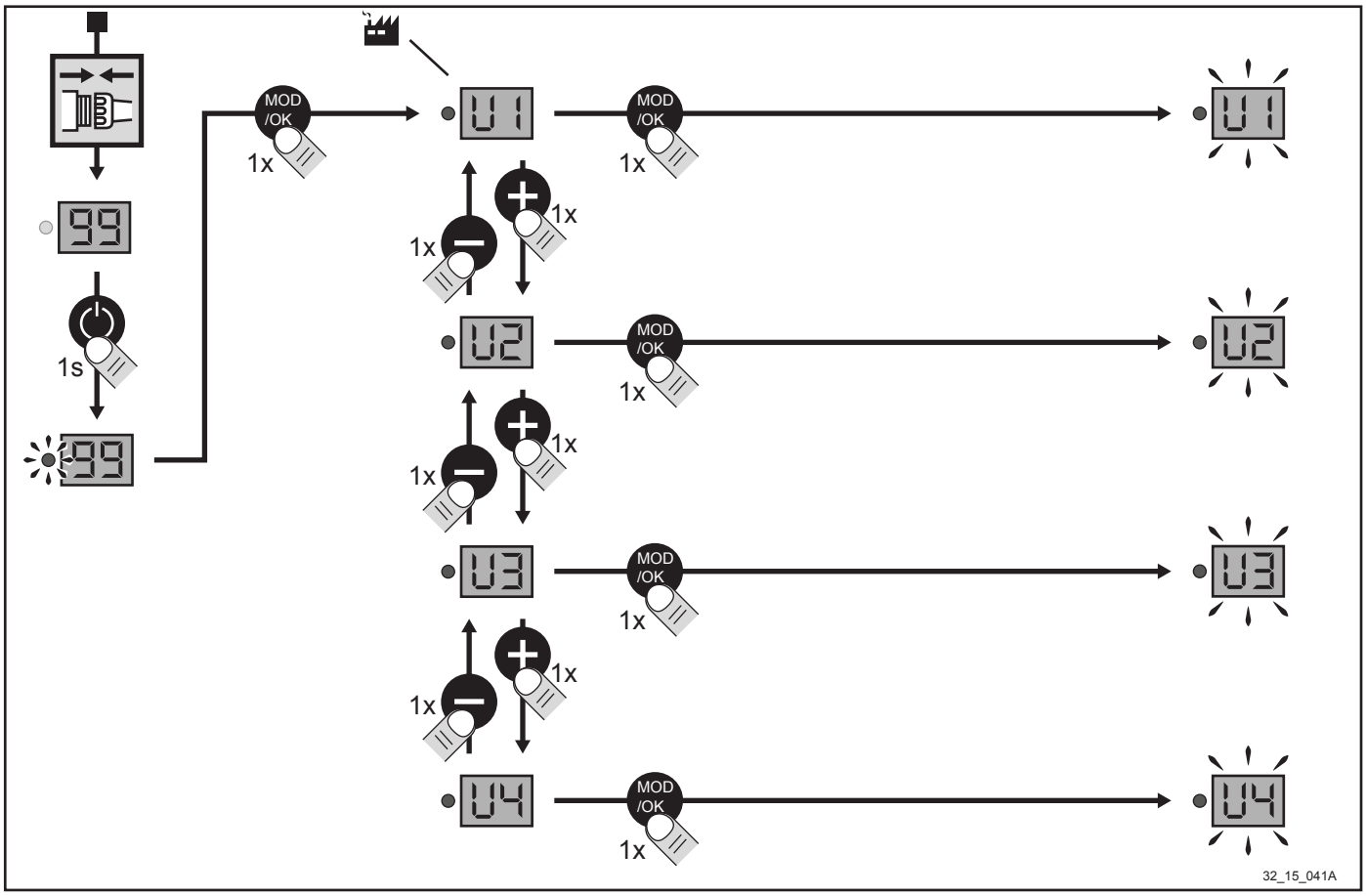
Určité typy rukavic mohou mít vliv na funkčnost optické spouště.
Doporučujeme nepoužívat černé rukavice.

Pokud optická spoušť nefunguje správně, je třeba zkontrolovat, zda drážku spouště nic neblokuje, případně vyčistit okénko optického snímače denaturovaným lihem.

ZMĚNY REŽIMU

REŽIMY U1/U2/U3/U4

1– Po připojení nástroje zapněte baterii
2– Stiskněte tlačítko „mode“ (režim).
3– Zvolte režim U1, U2, U3 nebo U4 tlačítkem + nebo -.
4– Potvrďte výběr stisknutím tlačítka „mode“ (režim).

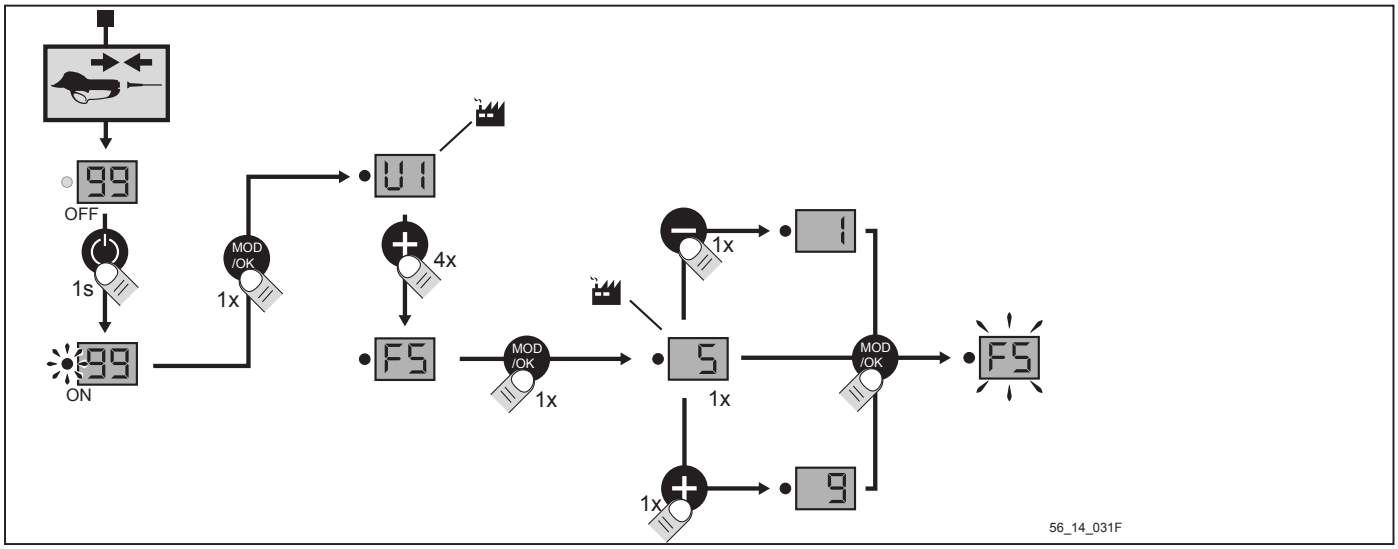


REŽIMY NASTAVENÍ FUNKČNÍ

REŽIM F5: NASTAVENÍ KŘÍŽENÍ ČEPELE

1– Po připojení nástroje zapněte baterii
2– Stiskněte tlačítko „mode“ (režim).
3– Navolte funkci F5 tlačítkem + nebo -.
4– Potvrďte výběr stisknutím tlačítka „mode“ (režim).
5– Tlačítkem + nebo - nastavte křížení čepele.
6– Potvrďte výběr stisknutím tlačítka „mode“ (režim).

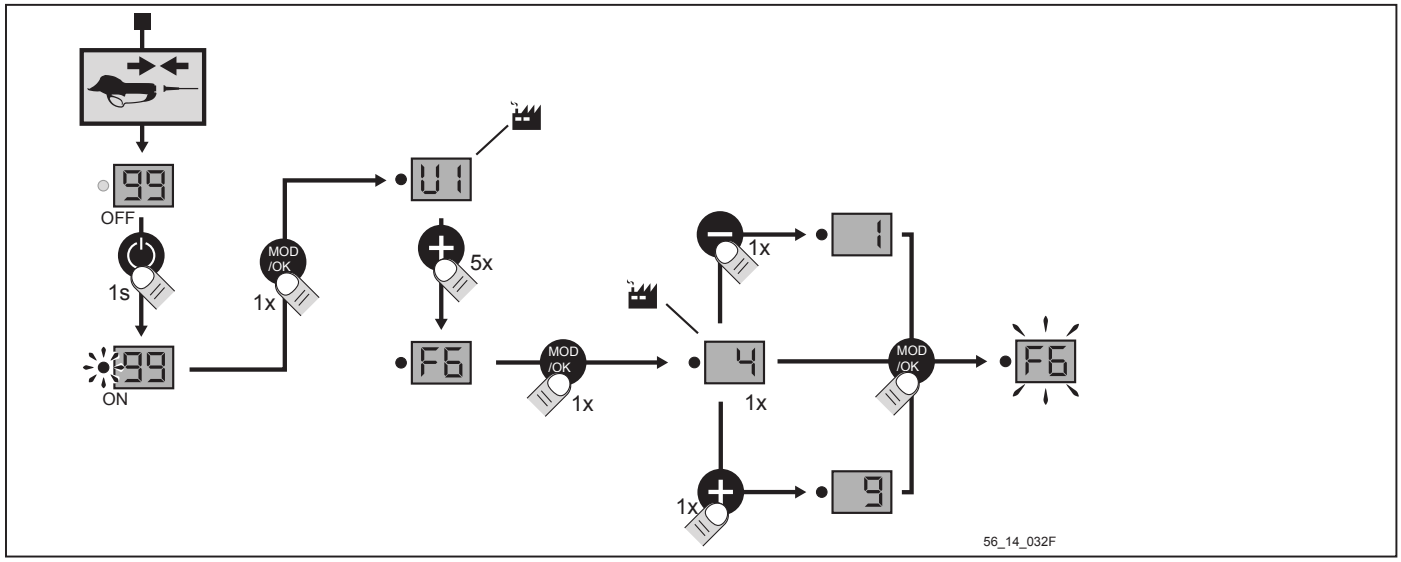
Rozmezí seřízení:
- 9 = maximální hodnota
- 1 = minimální hodnota
- Tovární hodnota = 5



REŽIM F6: SEŘÍZENÍ POLOOTEVŘENÍ

1– Po připojení nástroje zapněte baterii
2– Stiskněte tlačítko „mode“ (režim).
3– Navolte funkci F6 tlačítkem + nebo -.
4– Potvrďte výběr stisknutím tlačítka „mode“ (režim).
5– Tlačítkem + nebo - nastavte polootevření čepele.
6– Potvrďte výběr stisknutím tlačítka „mode“ (režim).

Rozmezí seřízení:
- 9 = maximální hodnota
- 1 = minimální hodnota
- Tovární hodnota = 4



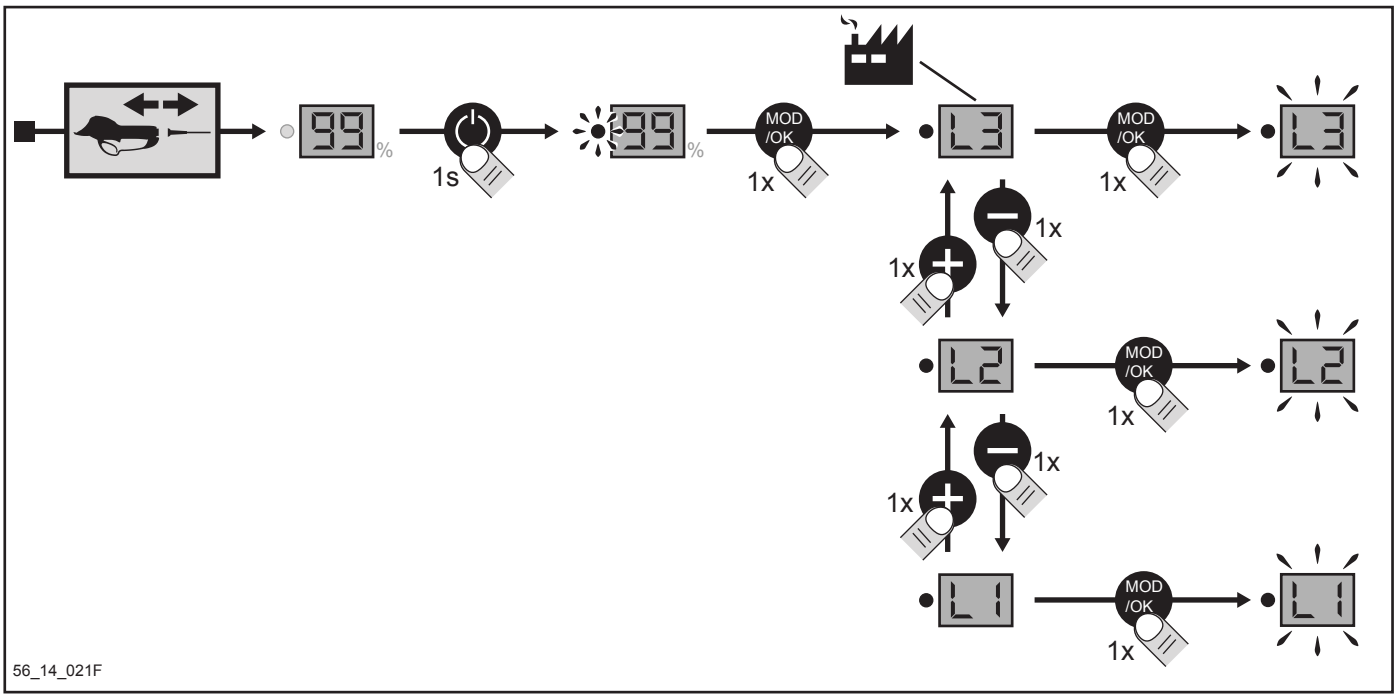
REŽIMY NASTAVENÍ PARAMETRŮ

• Za účelem zjednodušení obsluhy můžete nastavit úroveň regulace nástroje.
L1: Režim **vizualizace**: nástroj lze používat pouze v přednastavené konfiguraci.
L2: Režim **normální**: uživatel má přístup ke 3 typům provozu U1 až U3, ale bez možnosti nastavení.
L3: Režim **expert** (výchozí): uživatel má přístup ke 3 typům provozu U1 až U3, se dvěma možnostmi nastavení (křížení čepele = F5 a polootevření = F6).

NASTAVENÍ PARAMETRŮ

Chcete-li změnit režimy nastavení parametrů nástroje, postupujte takto:

ODPOJTE NŮŽKY A ZAPNĚTE BATERII.



PO KONFIGURACI PROVOZNÍHO REŽIMU POVOLENÉ UŽIVATELI VYPNĚTE BATERII A ZAPOJTE NÁSTROJ.

BUDETE-LI POTŘEBOVAT REŽIM ZMĚNIT ZNOVU, JE NEZBYTNÉ OPAKOVAT VÝŠE UVEDENÝ POSTUP.

POZNÁMKY

• K zvládnutí práce s nůžkami je třeba několik hodin stříhání.
• Pokud stříhání neprobíhá hladce a bez námahy, znamená to, že vyžaduje více energie, než je nutné. Zkontrolujte nabroušení, stisk čepele a celkový stav nůžek.

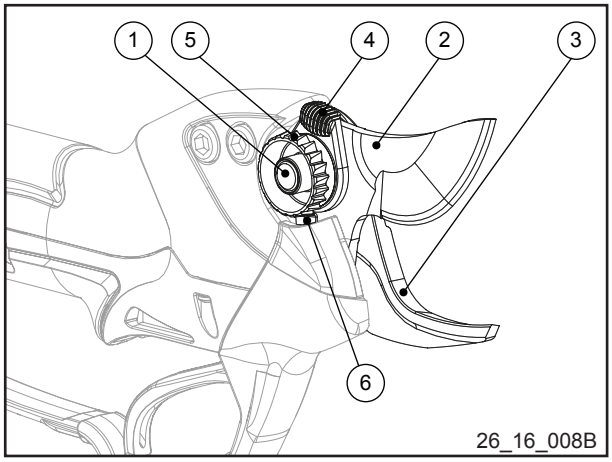
BROUŠENÍ

Tato činnost je zásadně důležitá, protože určuje kvalitu stříhání a životnost čepelí, mechanických součástí a výdrž baterie. Interval broušení závisí samozřejmě na stříhaném dřevu (tvrdost a průměr), na rytmu stříhání a brousicím nástroji (jeden speciální brousek se dodává s nůžkami). Stejně tak je nezbytné v prvních dnech provozu často kontrolovat a udržovat stav ostří čepele a mírně a často obnovovat řeznou hranu (jak často, zjistíte velmi rychle vizuální kontrolou po čtvrthodinách).

JE NEZBYTNÉ ODSTRANIT Z OSTŘÍ ČEPELE OTŘEPY A PROVÉST PRVNÍ PŘEBROUŠENÍ PO PRVNÍCH 15 MINUTÁCH.

NASTAVENÍ UTAŽENÍ ÚCHYTU

1– Čep čepele
2– Čepel
3– Háček
4– Vroubkovaná regulační podložka
5– Utahovací aretační kroužek
6– Západka pojistky



• Nesmí zůstat žádná boční vůle.
• Vůle ve směru řezu musí být cítit rukou.
K dosažení tohoto stavu:
• Proveďte tyto kroky s otevřenou čepelí a vypnutou baterií. (viz obr. 1 str. 6)
• Utahujte aretační kroužek (5), dokud se vroubkovaná regulační podložka (4) nepřestane otáčet.
• Povolte aretační kroužek (5) o čtvrt otáčky.
• Zkontrolujte správné utažení čepele:
- Vroubkovaná podložka (4) musí mít při otevřené čepeli volnost k otáčení.
- Vroubkovaná podložka (4) se při zavřené čepeli nesmí otáčet.
• V případě potřeby aretačním kroužkem (5) ručně seřiďte utažení.
- Utahujte otáčením aretačního kroužku (5) po směru hodinových ručiček.
- Povolujte přitlačením pojistky (6) a otáčením aretačního kroužku (5) proti směru hodinových ručiček.
• Přílišné utažení může způsobit nesprávnou funkci, špatný řez na špičce čepele a výrazné snížení výdrže baterie.

VÝMĚNA ČEPELE NEBO ČEPŮ

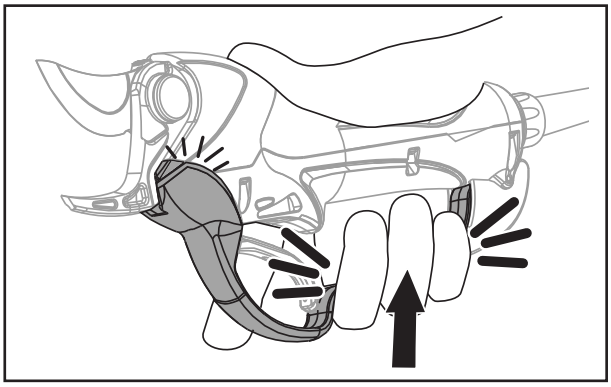
Postupujte podle pokynů v předepsaném pořadí:

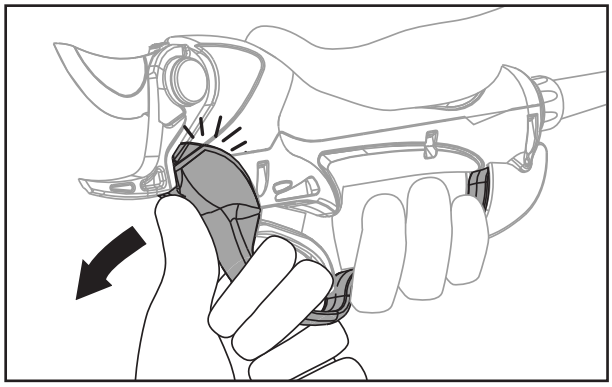
1– Otevřete čepel v plném úhlu.

2– Zapněte baterii.

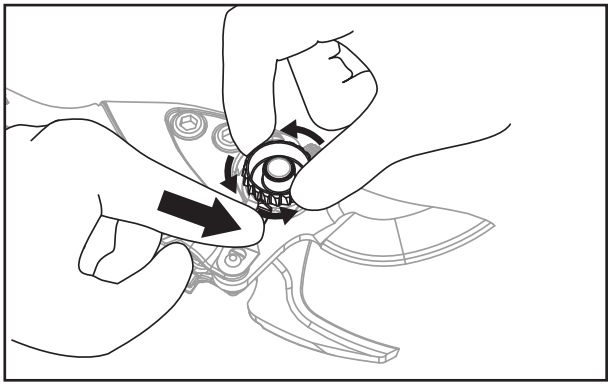
3– Odpojte od nůžek kabel napájení.

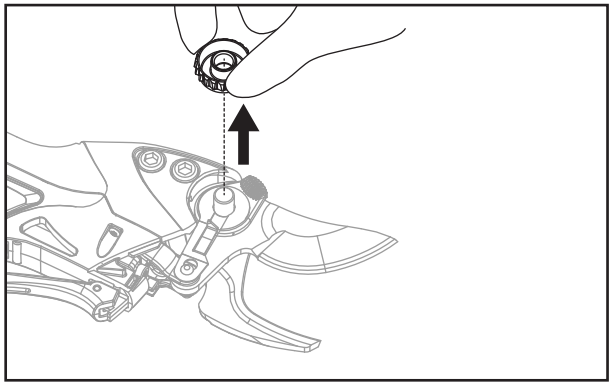
4– Otevřete chránič, jak je znázorněno níže.



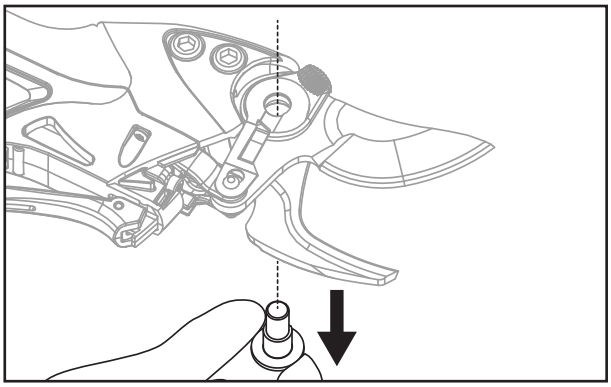


5– Odšroubujte a vyjměte aretační kroužek.

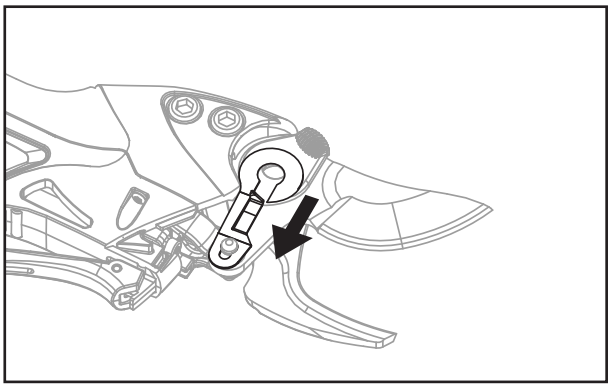


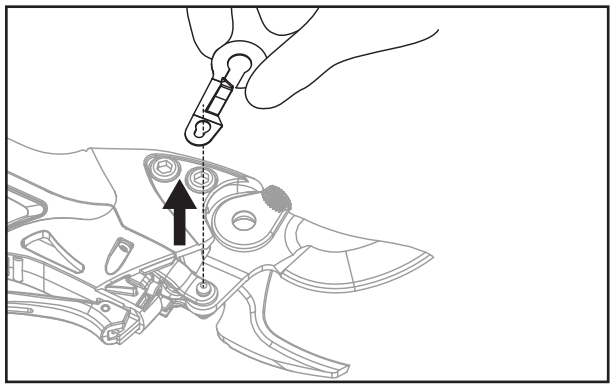


6– Vyjměte čep čepele.



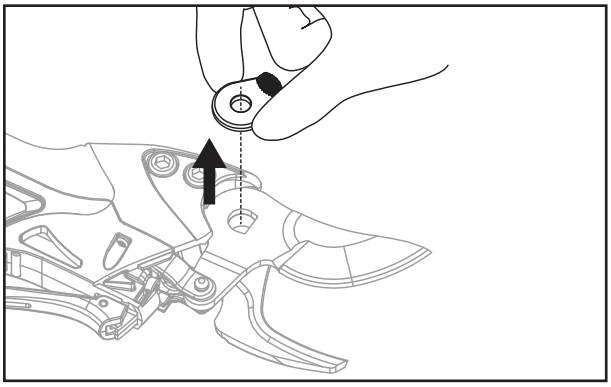
7– Pojistku.



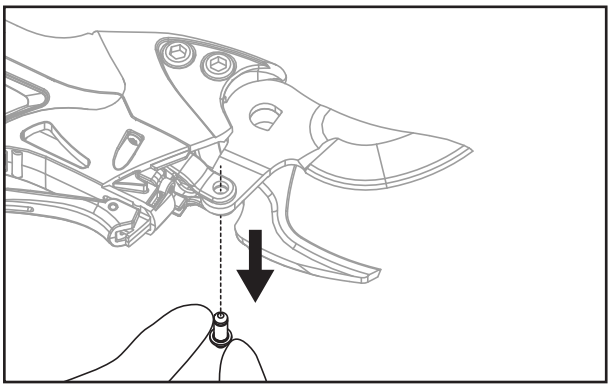


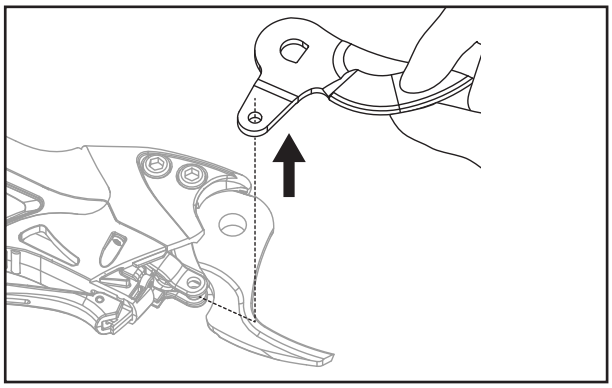
VÝMĚNA ČEPELE NEBO ČEPŮ

1– Sejměte regulační podložku.



2– Vyjměte čep s okem a vyměňte opotřebené součásti.





3– Namažte dosedací plochu a nasaďte čepel na háček. Poté nasaďte čep čepele a čep s okem.
4– Nasaďte regulační podložku a poté pojistku.
5– Našroubujte aretační kroužek na čep čepele.
6– Zaklapněte chránič zatlačením na střed.
7– Utáhněte čep čepele podle pokynů uvedených v předchozí kapitole.
8– Zapojte nůžky pod napětí.

POZOR: Nůžky zásadně nenechávejte fungovat bez čepele a bez čepů. V opačném případě hrozí nebezpečí poškození kuličkového šroubu a tělesa nůžek.

RŮZNÁ ÚDRŽBA

Častým čištěním zabraňte v maximální možné míře vytvoření abrazivní pasty (olej + hlína). Za tímto účelem:

- Čistěte přední část nůžek hadříkem a stlačeným vzduchem, nepoužívejte rozpouštědla, např.: trichloretylen, lakový benzín, benzín, atd.
- Čepele a čepy čepelí promazávejte často (1× týdně) malým množstvím maziva.
- Nenechávejte nůžky na zemi, nevystavujte je nepříznivým vlivům počasí.

KAŽDÝCH 200 HODIN VYMĚŇTE NÁSLEDUJÍCÍ SADY:

- Sada čepele VINION (ref. č. 118259)
- Sada čepu čepele VINION (ref. č. 122671)
- Sada údržby VINION (ref. č. 122672)

O výměnu této sady se obraťte na distributora.

- Sada čepele PRUNION (ref. č. 122991)
- Sada čepu čepele PRUNION (ref. č. 123762)
- Sada údržby PRUNION (ref. č. 122688)

O výměnu této sady se obraťte na distributora.

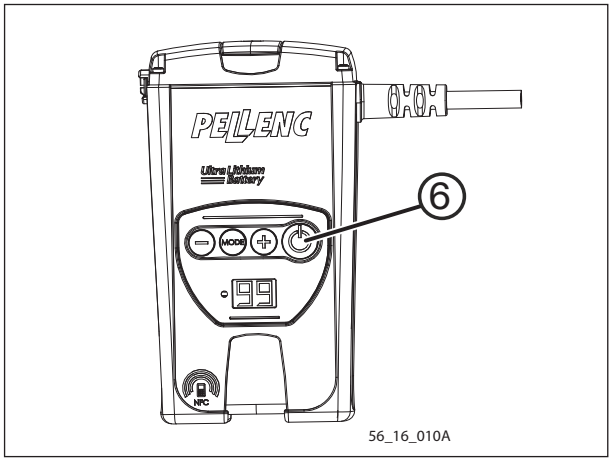
MIMO DOBU STŘÍHÁNÍ

• Nůžky, jednotku baterie a nabíječku skladujte v přepravním kufříku na místě chráněném proti horku, prachu a vlhkosti, zkontrolujte, zda je baterie skutečně vypnutá.
• Baterii neskladujte při teplotě prostředí převyšující +45 °C.
• **V zájmu prodloužení životnosti baterie a prevenci poškození je nutné baterii skladovat nabitou. Pokud se nepoužívá, je nutné ji nabít každých 24 měsíců.**
• Po dobu skladování nemanipulujte s vypínačem.
• MIMO SEZONU je možné nechat provést revizi nůžek u autorizovaného opravce. Podrobnější informace získáte u autorizovaného opravce nebo u naší společnosti.
• Baterii je nutné skladovat na suchém místě při teplotě mezi 0 °C a +25 °C. Ve vzdálenosti menší než 1,5 m od baterie se nesmí nacházet žádné hořlavé materiály.

NABÍJENÍ BATERIE

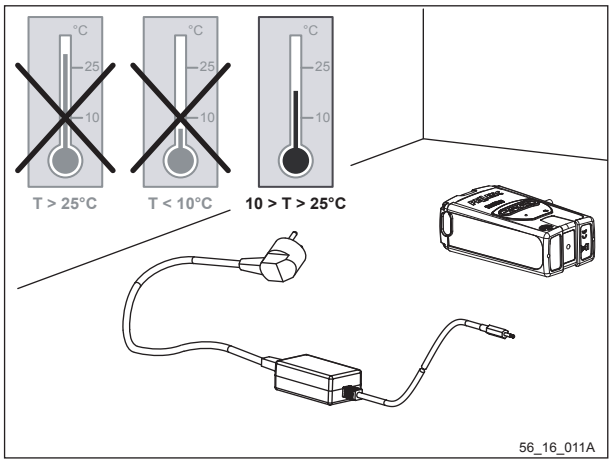
Jakmile je baterie vybitá, nástroj se automaticky vypne. Displej je vypnutý a zní zvukový signál (viz **TABULKA HLÁŠENÍ** na str. 29).

A. Ihned stiskněte tlačítko zapnout/vypnout (6).



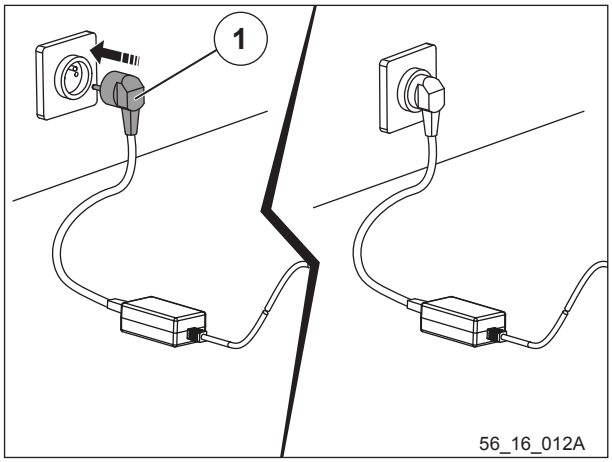
Před prvním použitím v sezóně nechejte baterii kompletně nabít (trvale se zobrazuje hlášení 99 %).

B. Nabíječku a baterii nainstalujte na dobře větraném suchém místě o teplotě 10 °C až 25 °C a chráněném před prachem. Baterii ustavte naležato, v horizontální poloze.

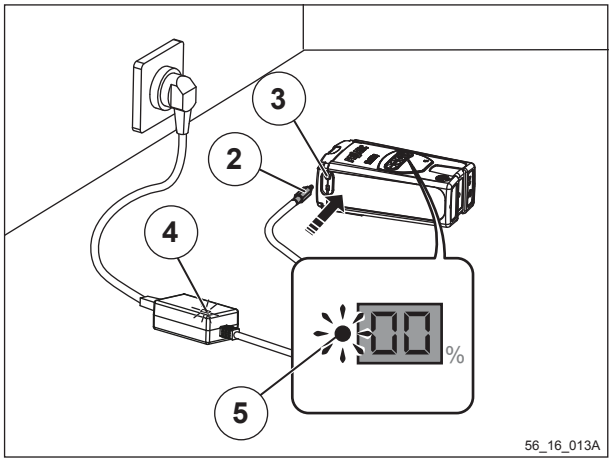


POZOR:
Než zapojíte nabíječku do sítě, zkontrolujte, zda technické parametry vaší elektrické sítě splňují předpisy uvedené na nabíječce (viz Technická specifikace, str. 12).

C. Připojte síťový kabel nabíječky (1) k elektrické síti. Kontrolka nabíječky se rozsvítí červeně.

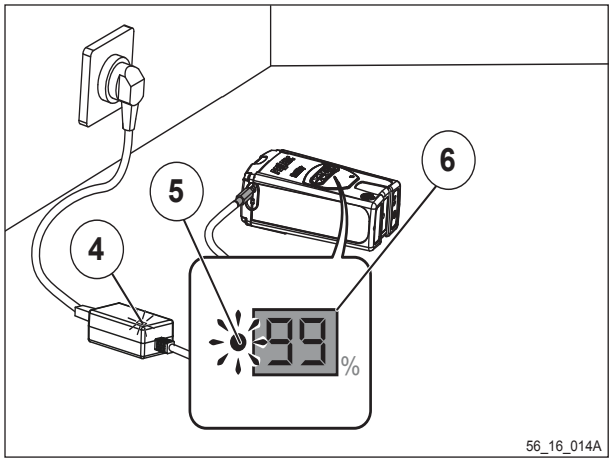


D. Zapojte nabíjecí kabel (2) do nabíjecího konektoru (3) baterie. Kontrolka nabíječky (4) začne blikat zeleně a kontrolka baterie (5) začne blikat oranžově.

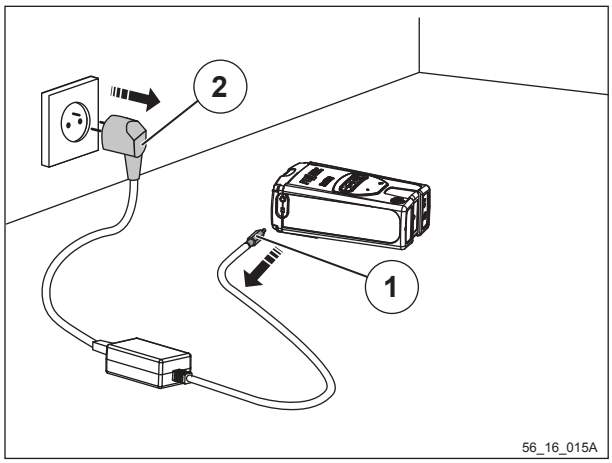


NABÍJENÍ BATERIE

E. Pokud displej (5) bliká, baterie se nabíjí. Nabíjení skončilo, jakmile se na displeji (6) zobrazí hlášení 99 a kontrolka (4) nabíječky začne svítit nepřerušovaně zeleně.



F. Jakmile je baterie nabitá, odpojte nejprve napájecí kabel (1) od baterie a potom odpojte zástrčku nabíječky ze sítě (2).



POZNÁMKA
Je-li baterie dlouho skladovaná (nová baterie, po zazimování atd.), na displeji se může po odpojení nabíječky zobrazovat hodnota nižší než 99 %. Tento jev je zcela běžný a může k němu docházet během prvních 5 nabíjecích cyklů při běžném používání baterie mezi jednotlivými nabíjeními.

DISPLEJ ZBÝVAJÍCÍ KAPACITY BATERIE

Baterie je vybavena displejem, který umožňuje zjistit její zbývající kapacitu. Údaj o kapacitě je vyjádřený v procentech.

- Displej uvádí údaj 99, baterie je zcela nabitá.
- Pokud displej po pracovní směně uvádí údaj 55, není nutné baterii nabíjet.
- Displej uvádí údaj 00 nebo podobně nízký, je nutné hned nabíjet.
- Displej baterie lze používat jako ukazatel hladiny paliva v automobilu.

VÝMĚNA BATERIE

Výměnu baterie musí provádět výhradně autorizovaný distributor.

MIMO DOBU PRÁCE

- Jednotku baterie a nabíječku skladujte na místě, které není vystavené působení horka, prachu a vlhkosti a zkontrolujte, zda je dioda zhasnutá.
- Baterii neskladujte při teplotě prostředí převyšující +25 °C.
- **V zájmu prodloužení životnosti baterie a prevenci poškození je nutné baterii skladovat nabitou. Pokud se nepoužívá, je nutné ji nabít každých 24 měsíců.**
- Po dobu skladování nemanipulujte s vypínačem.
- V zájmu prodloužení životnosti baterie je nutné ji skladovat na suchém místě při teplotě mezi 0 °C a 25 °C.

• Minimálně ve vzdálenosti 1,5 metru od baterie se nesmí nacházet žádné hořlavé materiály.
• Nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu.
• Před čištěním nabíječky ji odpojte. Vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem otřete kryt nabíječky.
• Pokud baterii nebudete déle jak 10 dny používat, baterie se automaticky vybije, aby se uvedla do skladovacího režimu (režimu spánku). Během této etapy dochází k zahřívání baterie.

ZÁVADY

PŘEHLEDNÁ TABULKA HLÁŠENÍ NA DISPLEJI A ZVUKOVÉ SIGNALIZACE	
STANDARDNÍ HLÁŠENÍ	
POUŽITÍ	
trvale zobrazovaná hodnota 88	Kapacita baterie (0 až 99)
00 s 1 zvukovým signálem každou minutu	Vybitá baterie, je nutno ji okamžitě nabít
blikající údaj 00 1 zvukovým signálem každých 10 sekund	Přerušte práci, baterii ihned nabijte
NABÍJENÍ	
blikající údaj 88 každé 4 sekundy	Kapacita baterie (0 až 99)
trvale zobrazovaná hodnota 99	Konec nabíjení
SKLADOVÁNÍ	
blikající údaj 88	Uvedení do režimu spánku po 10 dnech nepoužívání (hodnota 50 až 99)
HLÁŠENÍ V NOUZOVÉM REŽIMU	
POUŽITÍ	
Střídavé zobrazení údajů °C a 55	Zastavení nástroje: příliš vysoká teplota baterie
1 dlouhý a 1 krátký zvukový signál	Zastavení nástroje: příliš vysoká intenzita
1 dlouhý a 4 krátké zvukové signály	Zastavení nástroje: příliš vysoká teplota nástroje
NABÍJENÍ	
Střídavé zobrazení údajů °C a 00	Nabíjení přerušeno: příliš nízká teplota baterie
Střídavé zobrazení údajů °C a 45	Nabíjení přerušeno: příliš vysoká teplota baterie
HLÁŠENÍ ZÁVAD	
POUŽITÍ	
údaj 88 a zvukový signál každé 2 minuty po dobu 24 hodin	Příliš nízké napětí po 3 hodinách nepoužívání. Okamžitě nabijte baterii.
NABÍJENÍ	
střídavé zobrazení údajů Pb a bA a nepřetržitý zvukový signál	Závada na baterii
Střídavé zobrazení údajů Pb a CH	Závada na nabíječce

Pokud nástroj nefunguje:
1– Vypněte baterii (zkontrolujte, zda je zhasnutá dioda).
2– Zkontrolujte nabití baterie podle ukazatele.
3– Zkontrolujte, zda je napájecí kabel dobře zapojený a zda je utažený aretační kroužek kabelu napájení.
4– Zapněte baterii (dioda svítí).
5– Stiskněte spoušť a pojistku (podle typu nástroje).
6– Pokud nástroj nefunguje, odneste celou sestavu v původním balení do autorizované servisní opravny.
NEPOKOUŠEJTE SE OTEVÍRAT ŽÁDNOU ZE SOUČÁSTÍ BLOKU BATERIE ANI NABÍJEČKY (RISKUJETE POŠKOZENÍ A PŘEDEVŠÍM ZTRÁTU ZÁRUKY).

ZÁRUKA A POPRODEJNÍ SERVIS PELLENC S.A.

I. Zákonní záruka

A. Záruka proti skrytým vadám

Nezávisle na komerční záruce stanovené článkem II stanovuje článek 1641 Občanského zákoníku, že „prodejce je vázán zárukou v případech skrytých závad prodané věci, které ji činí nevhodnou k určenému účelu nebo které natolik snižují její použitelnost, že kupující by si ji jinak nekoupil nebo by za ni nabídl nižší cenu, pokud by o tom věděl."

Článek 1648 Občanského zákoníku: „Žaloba na základě základních nedostatků musí být kupujícím podána ve lhůtě dvou roků od zjištění vady. "

B. Zákonná záruka shody

Článek L.217-4 Spotřebitelského zákona: „Prodejce dodává zboží odpovídající smlouvě a zodpovídá za nedostatky shody existující v okamžiku dodání.

Zodpovídá rovněž za nedostatky shody vyplývající z balení, z pokynů k montáži nebo z instalace, pokud tento úkon podle smlouvy připadá jemu nebo je prováděn na jeho zodpovědnost."

Článek L.217-5 Spotřebitelského zákona: „Zboží je ve shodě se smlouvou:

1) Jestliže je vhodné k použití běžně očekávanému od podobného zboží, případně:

– pokud odpovídá popisu poskytnutému prodejcem a má kvality, který prodejce prezentoval kupujícímu formou vzorku nebo modelu;

– vykazuje kvality, které může kupující legitimně očekávat s ohledem na veřejná prohlášení učiněná prodávajícím, výrobcem nebo jeho zástupcem, zejména v podobě reklamy nebo označení;

2) Jestliže vykazuje charakteristiky definované ve shodě stranami, případně je vhodné k veškerému zvláštnímu užití vyžadovanému uživatelem, pokud s ním seznámil prodávajícího a pokud s ním prodávající souhlasil."

Článek L.217-12 Spotřebitelského zákona: „Žaloba na základě nedostatku shody je promlčena po dvou rocích od dodání zboží."

II. Komerční záruka Pellenc

A. Obsah

1. Obecná ustanovení

Navíc k zákonným zárukám mají uživatelé na výrobky PELLENC také komerční záruku pokrývající výměnu dílů shledaných za nepoužitelné v důsledku vadného zpracování, vadné montáže nebo vady materiálu, a to bez ohledu na příčinu.

Záruka tvoří s prodaným výrobkem PELLENC nedílný celek.

2. Náhradní díly

Komerční záruka pokrývá rovněž náhradní díly pocházející od společnosti PELLENC, bez započtení práce. Výjimku tvoří určité náhradní díly nezávislé na výrobku předaném při dodání.

B. Trvání záruky

1. Obecná ustanovení

Na výrobky PELLENC se vztahuje komerční záruka, která začíná doručením uživateli a trvá dva (2) roky v případě výrobků připojených k baterii PELLENC, nebo jeden (1) rok u ostatních výrobků PELLENC.

2. Náhradní díly

Na náhradní díly PELLENC vyměněné v rámci záruky výrobku se vztahuje komerční záruka, která začíná doručením výrobku PELLENC uživateli a trvá dva (2) roky v případě výrobků připojených k baterii PELLENC nebo jeden (1) rok u ostatních výrobků PELLENC.

V případě výrobků připojených k baterii Pellenc se na náhradní díly vyměněné v rámci záruky výrobku po 12. měsíci používání vztahuje záruka trvající jeden (1) rok.

C. Vyloučení záruky

Z komerční záruky jsou vyloučeny výrobky, které byly používány nesprávně nebo za podmínek a k účelům jiným než pro které byly vyrobeny, zejména v případech nedodržení podmínek předepsaných v tomto návodu k použití.

Záruka neplatí ani v případě otřesů, pádů, zanedbání, chyby dohledu nebo údržby, ani v případech úprav výrobku. Ze záruky jsou rovněž vyloučeny výrobky, na kterých uživatel provedl změny, úpravy či modifikace.

Záruka se nemůže vztahovat na opotřebované díly ani spotřební materiál.

III. Uplatnění komerční záruky

1. Uvedení výrobku do provozu a prohlášení o uvedení do provozu

Nejpozději osm dnů po předání zboží uživateli se DISTRIBUTOR zavazuje vyplnit elektronický formulář prohlášení o uvedení do provozu za účelem jeho aktivace na webu www.pellenc.com, část „extranet", nabídka „záruky a informace" s využitím identifikátoru předem obdrženého od společnosti PELLENC.

V opačném případě nebude prohlášení o uvedení do provozu účinné, což zcela zamezí uplatnění komerční záruky PELLENC. DISTRIBUTOR musí následně sám uhradit finanční náklady bez možnosti požadovat úhradu nákladů na svůj záruční zásah na uživateli.

DISTRIBUTOR se zavazuje rovněž vyplnit záruční list nebo osvědčení o záruce a uvedení do provozu pro samohybné díly dodávané s výrobky. Tyto dokumenty je nutné nechat datovat a podepsat uživatelem.

IV. Placený poprodejní servis

A. Obecná ustanovení

Předmětem placeného servisu, a to rovněž v průběhu trvání zákonné i komerční záruky, jsou závady, poruchy či poškození v důsledku nesprávného používání, nedbalosti či nesprávné údržby ze strany uživatele, ale také závady v důsledku běžného opotřebení výrobku. Součástí plnění souvisejícího s poprodejním servisem jsou rovněž opravy mimo zákonnou i komerční záruku, například mimo jiné údržba, seřizování, veškerá diagnostika, čištění.

B. Opotřebované díly a spotřební materiál

Opotřebované díly a spotřební materiál spadají rovněž do poprodejního servisu.

C. Náhradní díly

Placený poprodejní servis pokrývá rovněž náhradní díly pocházející od společnosti PELLENC, a to bez práce a až po uplynutí zákonné či komerční záruky.

V případě výměny náhradních dílů pocházejících od společnosti PELLENC v rámci poprodejního servisu se na tyto bude vztahovat komerční záruka trvající jeden rok od data montáže.

SPECIÁLNÍ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Společnost **PELLENC s.a.** poskytuje na svůj motor záruku v délce **2 roky** od data dodání.
Společnost **PELLENC s.a.** poskytuje na baterii záruku v délce **2 roky** od data dodání za předpokladu, že:

- počet nabití nepřesahuje 100 nabití ročně;
- kapacita nabití baterie nepřesáhne 30 240 Wh (baterie 150) nebo 25 920 Wh (baterie 150P) od uvedení do provozu;
- baterie je používána při teplotě -5 °C až +35 °C;
- baterie se nabíjí při teplotě +10 °C až +25 °C;
- nedochází k úplnému vybití baterie;
- průměrná spotřeba nepřesáhne 350 mA.

NIKDY SE NEPOKOUŠEJTE OTEVŘÍT ZAHRADNICKÉ NŮŽKY NEBO BLOK «BATERIE», HROZÍ ZRUŠENÍ ZÁRUKY. OBRAŤTE SE NA SCHVÁLENÉHO OPRAVÁŘE.

PATENTOVANÝ MATERIÁL

• **PELLENC** si vyhrazuje právo přinášet materiálu veškeré koncepční a výrobní změny, které by napomohly ve vývoji na cestě k **DOKONALOSTI**.

JEAN-MARC GIALIS
Náměstek generálního ředitele

PROHLÁŠENÍ "ES" O SHODĚ

VÝROBCE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)
ZÁSTUPCE POVĚŘENÝ SESTAVENÍM TECHNICKÉ DOKUMENTACE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)

TÍMTO PROHLAŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÉ STROJNÍ ZAŘÍZENÍ:

OBECNÉ OZNAČENÍ	ELEKTRONICKÉ ZAHRADNICKÉ NŮŽKY
FUNKCE	URČENÉ K PROŘEZÁVÁNÍ
OBCHODNÍ NÁZEV	VINION
TYP	NEZÁVISLÝ
MODEL	VINION
VÝROBNÍ ČÍSLO	26R00001 - 26R49999 26S00001 - 26S49999 26T00001 - 26T49999

VYHOVUJE PŘÍSLUŠNÝM USTANOVENÍM SMĚRNICE O STROJNÍCH ZAŘÍZENÍCH (2006/42/ES).

JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI A / NEBO PŘÍSLUŠNÝMI USTANOVENÍMI :
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
- Směrnice 2003/10/ES o fyzikálních faktorech (hluku)
- Směrnice 2002/44/ES o fyzikálních faktorech (vibracích)
- Směrnice 2011/65/EU ROHS
- Nařízení 1907/2006 REACH
- Směrnice 2012/19/EU OEEZ

BYLY POUŽITY NÁSLEDUJÍCÍ HARMONIZOVANÉ EVROPSKÉ NORMY :
- EN 60745-1 : 2009/A11 : 2010

V PERTUIS, DNE 02/05/2017
JEAN MARC GIALIS
Náměstek generálního ředitele

PROHLÁŠENÍ "ES" O SHODĚ

VÝROBCE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)
ZÁSTUPCE POVĚŘENÝ SESTAVENÍM TECHNICKÉ DOKUMENTACE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)

TÍMTO PROHLAŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÉ ZAŘÍZENÍ:

OBECNÉ OZNAČENÍ	BATERIE	
FUNKCE	URČENÁ K NAPÁJENÍ PŘENOSNÝCH ELEKTRICKÝCH NÁSTROJŮ PELLENC	
OBCHODNÍ NÁZEV	ULTRA LITHIUM BATTERY	
TYP	Li-Ion Battery	
MODEL	150	
VÝROBNÍ ČÍSLO	26R00001 - 26R49999 26S00001 - 26S49999 26T00001 - 26T49999	56R00001 - 56R49999 56S00001 - 56S49999 56T00001 - 56T49999

JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI A / NEBO PŘÍSLUŠNÝMI USTANOVENÍMI :
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
- Směrnice 2011/65/EU ROHS
- Nařízení 1907/2006 REACH
- Směrnice 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech

BYLY POUŽITY NÁSLEDUJÍCÍ HARMONIZOVANÉ EVROPSKÉ NORMY :
- EN 62133: 2013

V PERTUIS, DNE 02/05/2017
JEAN MARC GIALIS
Náměstek generálního ředitele

PROHLÁŠENÍ "ES" O SHODĚ

VÝROBCE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)
ZÁSTUPCE POVĚŘENÝ SESTAVENÍM TECHNICKÉ DOKUMENTACE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)

TÍMTO PROHLAŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÉ STROJNÍ ZAŘÍZENÍ:

OBECNÉ OZNAČENÍ	ELEKTRONICKÉ ZAHRADNICKÉ NŮŽKY
FUNKCE	URČENÉ K PROŘEZÁVÁNÍ
OBCHODNÍ NÁZEV	PRUNION
TYP	NEZÁVISLÝ
MODEL	PRUNION
VÝROBNÍ ČÍSLO	32R00001 - 32R49999 32S00001 - 32S49999 32T00001 - 32T49999

VYHOVUJE PŘÍSLUŠNÝM USTANOVENÍM SMĚRNICE O STROJNÍCH ZAŘÍZENÍCH (2006/42/ES).

JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI A / NEBO PŘÍSLUŠNÝMI USTANOVENÍMI :
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
- Směrnice 2003/10/ES o fyzikálních faktorech (hluku)
- Směrnice 2002/44/ES o fyzikálních faktorech (vibracích)
- Směrnice 2011/65/EU ROHS
- Nařízení 1907/2006 REACH
- Směrnice 2012/19/EU OEEZ

BYLY POUŽITY NÁSLEDUJÍCÍ HARMONIZOVANÉ EVROPSKÉ NORMY :
- EN 60745-1 : 2009/A11 : 2010

V PERTUIS, DNE 02/05/2017
JEAN MARC GIALIS
Náměstek generálního ředitele

PROHLÁŠENÍ "ES" O SHODĚ

VÝROBCE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)
ZÁSTUPCE POVĚŘENÝ SESTAVENÍM TECHNICKÉ DOKUMENTACE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)

TÍMTO PROHLAŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÉ ZAŘÍZENÍ:

OBECNÉ OZNAČENÍ	BATERIE	
FUNKCE	URČENÁ K NAPÁJENÍ PŘENOSNÝCH ELEKTRICKÝCH NÁSTROJŮ PELLENC	
OBCHODNÍ NÁZEV	ULTRA LITHIUM BATTERY	
TYP	Li-Ion Battery	
MODEL	150P	
VÝROBNÍ ČÍSLO	32R00001 - 32R49999 32S00001 - 32S49999 32T00001 - 32T49999	56R00001 - 56R49999 56S00001 - 56S49999 56T00001 - 56T49999

JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI A / NEBO PŘÍSLUŠNÝMI USTANOVENÍMI :
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
- Směrnice 2011/65/EU ROHS
- Nařízení 1907/2006 REACH
- Směrnice 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech

BYLY POUŽITY NÁSLEDUJÍCÍ HARMONIZOVANÉ EVROPSKÉ NORMY :
- EN 62133: 2013

V PERTUIS, DNE 02/05/2017
JEAN MARC GIALIS
Náměstek generálního ředitele

PROHLÁŠENÍ "EU" O SHODĚ

(TÝKÁ SE POUZE EVROPSKÝCH ZEMÍ)

VÝROBCE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)
ZÁSTUPCE POVĚŘENÝ SESTAVENÍM TECHNICKÉ DOKUMENTACE	PELLENC SA
ADRESA	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANCIE)

TÍMTO PROHLAŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÉ STROJNÍ ZAŘÍZENÍ:

OBECNÉ OZNAČENÍ	NABÍJEČKA BATERIÍ		
FUNKCE	PRO NABÍJENÍ BATERIÍ PELLENC		
OBCHODNÍ NÁZEV	CB		
TYP	0.4A		
MODEL	CB5004HV		
VÝROBNÍ ČÍSLO	56R00001 - 56R49999 56S00001 - 56S49999 56T00001 - 56T49999	26R00001 - 26R49999 26S00001 - 26S49999 26T00001 - 26T49999	32R00001 - 32R49999 32S00001 - 32S49999 32T00001 - 32T49999

JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI A / NEBO PŘÍSLUŠNÝMI USTANOVENÍMI :
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
- Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí
- Směrnice 2011/65/EU ROHS
- Nařízení 1907/2006 REACH
- Směrnice 2012/19/EU OEEZ

BYLY POUŽITY NÁSLEDUJÍCÍ HARMONIZOVANÉ EVROPSKÉ NORMY :
- EN 60335-1:2012/A11:2014
- EN 60335-2-29:2004/A2:2010
- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006/A2:2011
- EN 55014-2:1997/A2:2008
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

V PERTUIS, DNE 02/05/2017
JEAN MARC GIALIS
Náměstek generálního ředitele